

Il manuale d'uso elettronico viene rilasciato subordinatamente a: "Termini e condizioni dei manuali Nokia del 7 giugno 1998" ("Nokia User's Guides Terms and Conditions, 7th June, 1998".)

Manuale d'uso

NOKIA
6250



9352720
Edizione 3

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Noi, NOKIA MOBILE PHONES Ltd dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto NHM-3 è conforme alle disposizioni della seguente Direttiva del Consiglio:1999/5/EC..

Copyright © Nokia Mobile Phones. Tutti i diritti sono riservati.

Il contenuto del presente documento, né parte di esso, potrà essere riprodotto, trasferito, distribuito o memorizzato in qualsiasi forma senza il permesso scritto di Nokia.

Nokia e Nokia Connecting People sono marchi registrati di Nokia Corporation. Altri nomi di prodotti e società citati nel presente documento possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Nokia tune è un marchio di Nokia Corporation.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2000. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.

Nokia adotta una politica di continuo sviluppo. Nokia si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza previo preavviso.

In nessuna circostanza Nokia sarà ritenuta responsabile di eventuali perdite di dati o di guadagni o di qualsiasi danno speciale, incidentale, consequenziale o indiretto in qualunque modo causato.

Il contenuto di questo documento viene fornito "così com'è". Fatta eccezione per quanto previsto dalla legge in vigore, non è avanzata alcuna garanzia, implicita o esplicita, tra cui, ma non limitatamente a, garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per un fine particolare, in relazione all'accuratezza, all'affidabilità o al contenuto del presente documento. Nokia si riserva il diritto di modificare questo documento o di ritirarlo in qualsiasi momento.

La disponibilità di prodotti particolari può variare a seconda delle regioni. Per informazioni, contattare il rivenditore Nokia più vicino.

Guida rapida

Le pagine di questa sezione forniscono alcuni suggerimenti per l'utilizzo del telefono Nokia 6250. Per informazioni più dettagliate, consultare il presente manuale d'uso.

■ Prima chiamata

Prima di effettuare la prima chiamata, vedere Operazioni preliminari a pagina 28 per le istruzioni su come

- inserire la carta SIM,
 - installare e caricare la batteria,
 - accendere il telefono.
1. Digitare il prefisso teleselettivo ed il numero telefonico, quindi premere .
 2. Premere  per terminare la chiamata.

■ Funzioni di chiamata

Come rispondere ad una chiamata

- Premere .
- Premere **Opzioni** se si desidera disattivare il tono di chiamata prima di rispondere. Quindi selezionare *Rispondi* dall'elenco di selezione oppure premere  per rispondere alla chiamata in modalità silenziosa.

Come terminare/rifiutare una chiamata

Premere  oppure **Rifiuta**.

Come regolare il volume dell'altoparlante

- Premere i tasti di regolazione del volume situati sul lato sinistro del telefono.
- È possibile attivare il controllo automatico del volume dal Menu 4-1-1. Vedere pagina 83.

Come richiamare l'ultimo numero selezionato

Premere  in modalità di attesa per accedere all'elenco degli ultimi numeri chiamati. Utilizzare  o  per scorrere fino al numero desiderato e premere .

Come chiamare la propria segreteria telefonica

Tenere premuto . Se richiesto, digitare il numero della segreteria telefonica e premere **OK**.

Come effettuare una chiamata utilizzando un nome vocale

È necessario prima aggiungere un nome vocale ad un nominativo; vedere Chiamata a riconoscimento vocale a pagina 53. Quindi tenere premuto **Rubrica** e pronunciare il nominativo per effettuare la chiamata.

■ Funzioni della Rubrica

Memorizzazione rapida

Digitare il numero telefonico, premere **Opzioni** e selezionare **Salva** dall'elenco. Digitare il nominativo e premere **OK**.

Ricerca rapida

In modalità di attesa, premere , digitare la prima lettera del nominativo e utilizzare  o  per scorrere fino al nominativo desiderato.

■ Funzioni di base per l'uso dei menu

Come accedere ad un menu

Premere **Menu**, utilizzare  o  per scorrere fino alla funzione di menu desiderata e premere **Selez.**

Come uscire da un menu

Premere  per uscire da una funzione di menu senza modificarne le impostazioni e ritornare alla modalità di attesa.

■ Funzioni di blocco della tastiera

Come bloccare la tastiera

Premere **Menu** e quindi  (entro 2 secondi).

Come sbloccare la tastiera

Premere **Sblocca** e quindi rapidamente .

Blocco automatico della tastiera e codice di blocco

È anche possibile impostare un intervallo di tempo, trascorso il quale la tastiera viene bloccata automaticamente, e bloccare/sbloccare la tastiera mediante un codice; vedere pagina 88 per i dettagli.



Indice

Guida rapida	3
Indice	6
Informazioni sulla sicurezza	15
Informazioni di carattere generale	17
Etichette adesive poste all'esterno della confezione originale Nokia	17
Codice di sicurezza	17
Servizi di rete	17
Accessori	18
Convenzioni tipografiche utilizzate nel presente manuale	19
1. Caratteristiche del telefono	20
Utilizzo del telefono in presenza di umidità	20
Funzioni speciali	21
Tasti del telefono	23
Tasti di selezione	25
Indicatori sul display	25
Modalità di attesa	26
Elenco degli indicatori in modalità di attesa	26
2. Operazioni preliminari	28
Inserimento della carta SIM e della batteria	28
Caricamento della batteria	31
Accensione e spegnimento del telefono	32
Se viene richiesto di immettere un codice PIN:	32

Se viene richiesto di immettere un codice di sicurezza:.....	32
3. Funzioni di chiamata.....	34
Come effettuare una chiamata.....	34
Chiamate internazionali	34
Come effettuare una chiamata utilizzando la Rubrica.....	34
Come richiamare l'ultimo numero selezionato.....	35
Come effettuare una chiamata pronunciando un nome vocale	35
Come effettuare la selezione rapida di un numero telefonico.....	35
Come chiamare la propria segreteria telefonica	36
Come regolare il volume dell'altoparlante.....	36
Come rispondere ad una chiamata	36
Come disattivare il tono di chiamata	37
Come rifiutare una chiamata.....	37
Opzioni di chiamata in corso.....	37
Avviso di chiamata	38
Chiamata in attesa.....	38
Come effettuare una chiamata in conferenza.....	39
4. Rubrica	41
Funzioni principali della Rubrica	41
Selezione della rubrica	42
Copia delle rubriche.....	42
Accesso alla rubrica	43
Memorizzazione di nominativi e numeri telefonici.....	43
Richiamo di nominativi e di numeri telefonici.....	44
Organizzazione della Rubrica.....	45
Modifica di nominativi e di numeri telefonici.....	45
Cancellazione di nominativi e di numeri telefonici.....	45
Altre funzioni della Rubrica	46

Assegnazione di un numero telefonico ad un tasto di selezione rapida.....	46
Gruppi chiamanti	47
Aggiunta di un nominativo e di un numero telefonico ad un gruppo chiamanti	47
Impostazione di un tono di chiamata e di un logo per un gruppo chiamanti e ridenominazione di un gruppo	48
Eliminazione di un nominativo e di un numero telefonico da un gruppo chiamanti	48
Copia tramite la porta a infrarossi.....	49
Copia di nominativi e numeri telefonici dal telefono	49
Copia di nominativi e numeri telefonici sul telefono.....	49
Invio e ricezione di nominativi e numeri telefonici.....	50
Memorizzazione di più numeri telefonici e note di testo per ciascun nominativo.....	50
Aggiunta di un nuovo numero telefonico o di una nota di testo ad un nominativo:.....	51
Per modificare il numero predefinito:.....	52
Impostazione del tipo di visualizzazione dei nominativi e dei numeri memorizzati.....	52
Numeri dei servizi	53
Spazio disponibile nella memoria.....	53
Chiamata a riconoscimento vocale	53
Aggiunta di un nome vocale ad un numero telefonico.....	54
Chiamata mediante un nome vocale.....	56
Riproduzione, cancellazione e modifica di un nome vocale.....	56
5. Uso dei menu	58
Accesso alle funzioni di menu mediante scorrimento	58
Accesso alle funzioni di menu mediante sequenza numerica	59
Elenco delle funzioni di menu.....	60
6. Funzioni di menu.....	63
Messaggi (Menu 1).....	63
Scrittura e invio di messaggi di testo.....	63
Metodo di scrittura intuitivo.....	64

Risposte e modelli preimpostati	67
Inserimento di disegni	68
Letture e visualizzazione di messaggi di testo e con disegni	69
Risposta ad un messaggio	70
Opzioni speciali di invio	71
Invio di un messaggio di testo a più destinatari	71
Invio di un messaggio di testo tramite i set messaggio	71
Organizzazione dei messaggi	72
Cartelle Ricevuti e Propri messaggi	72
Cartella Archivio e cartelle specificate dall'utente	72
Impostazioni messaggi	74
Impostazioni comuni a tutti i messaggi di testo	74
Impostazione del menu Set messaggio	75
Registro ch. (Menu 2)	76
Chiamate senza risposta (Menu 2-1)	77
Chiamate ricevute (Menu 2-2)	77
Chiamate effettuate (Menu 2-3)	77
Cancella elenchi chiamate (Menu 2-4)	77
Durata chiamate (Menu 2-5)	78
Costo chiamate (Menu 2-6)	78
Modi d'uso (Menu 3)	79
Attivazione di un modo d'uso	79
Personalizzazione dei modi d'uso	80
Impostazioni personalizzabili	81
Ridenominazione dei modi d'uso	82
Impostazioni (Menu 4)	83
Impostazioni chiamate (Menu 4-1)	83
Controllo automatico volume (Menu 4-1-1)	83
Risposta con ogni tasto (Menu 4-1-2)	84

Richiamo automatico (Menu 4-1-3).....	84
Chiamata rapida (Menu 4-1-4).....	84
Avviso di chiamata (Menu 4-1-5).....	85
Chiamate uscenti con (Menu 4-1-6).....	85
Info sull'ultima chiamata (Menu 4-1-7).....	85
Chiamata fax o dati (Menu 4-1-8).....	86
Invio proprio numero (Menu 4-1-9).....	86
Impostazioni telefono (Menu 4-2).....	86
Lingua (Menu 4-2-1).....	86
Informazione microcella (Menu 4-2-2).....	86
Messaggio iniziale (Menu 4-2-3).....	87
Selezione operatore (Menu 4-2-4).....	87
Contrasto del display (Menu 4-2-5).....	87
Conferma azioni servizio SIM (Menu 4-2-6).....	87
Impostazioni blocco tastiera (Menu 4-3).....	88
Blocco tastiera automatico (Menu 4-3-1).....	88
Codice di blocco tastiera (Menu 4-3-2).....	88
Cambio codice di blocco tastiera (Menu 4-3-3).....	89
Impostazioni comunicazione (Menu 4-4).....	89
Servizio info (Menu 4-4-1).....	89
Ascoltare messaggi vocali (Menu 4-4-2).....	90
Imposta numero segreteria telefonica (Menu 4-4-3).....	90
Editor comandi servizi (Menu 4-4-4).....	91
Impostazioni di sicurezza (Menu 4-5).....	91
Richiesta codice PIN (Menu 4-5-1).....	91
Servizio blocco chiamate (Menu 4-5-2).....	91
Numeri consentiti (Menu 4-5-3).....	92
Gruppo chiuso d'utenti (Menu 4-5-4).....	93

Livello di sicurezza (Menu 4-5-5)	93
Cambiamento codici accesso (Menu 4-5-6)	94
Ripristino impostazioni iniziali (Menu 4-6)	94
Deviazioni (Menu 5)	94
Giochi (Menu 6)	96
Come iniziare un nuovo gioco	96
Come avviare una partita a 2 giocatori	96
Opzioni di gioco	96
Calcolatrice (Menu 7)	97
Come usare la calcolatrice	97
Conversione delle valute	98
Come impostare il tasso di cambio nella calcolatrice	99
Agenda (Menu 8)	99
Viste dell'agenda	100
Vista giornaliera	100
Vista della nota	100
Elenco delle settimane	100
Elenco di opzioni delle viste dell'agenda	100
Come aggiungere una nota all'agenda	101
Quando il telefono emette un allarme per una nota	102
Progetti (Menu 9)	102
Continua (Menu 9-1)	103
Aggiungi nuovo (Menu 9-2)	103
Trova (Menu 9-3)	104
Modifica (Menu 9-4)	104
Cancella (Menu 9-5)	104
Cronologia (Menu 9-6)	105
Dettagli	106
Invia come SMS	107

Trasferimento dei dati del menu Progetti su un PC mediante un cavo.....	107
Come trasferire i dati del menu Progetti su un PC compatibile attraverso la porta a infrarossi	108
Vista del lavoro in corso.....	108
Come sospendere un progetto.....	109
Come terminare un progetto.....	109
Come aggiungere dei costi	109
Come aggiungere un commento.....	110
Orologio (Menu 10)	111
Cronometro (Menu 10-1)	111
Come misurare una frazione	112
Come misurare i tempi di giro	113
Come salvare o azzerare i tempi	113
Come visualizzare i tempi	114
Come cancellare i tempi.....	114
Memoria del cronometro.....	114
Sveglia (Menu 10-2)	114
Impostazioni ora (Menu 10-3).....	115
Visualizza / Nascondi (Menu 10-3-1).....	115
Regola ora (Menu 10-3-2).....	116
Formato ora (Menu 10-3-3).....	116
Misurat. suoni (Menu 11)	116
Infrarossi (IR) (Menu 12)	118
Come inviare e ricevere dati tramite la porta a infrarossi	118
Come controllare lo stato di una connessione IR.....	119
Servizi Internet mobili (WAP)	119
Come impostare il telefono per i servizi WAP	120
Come memorizzare le impostazioni ricevute come messaggio di testo	120
Come inserire le impostazioni manualmente	121
Come modificare le impostazioni.....	122

Come accedere alle pagine WAP.....	123
Come attivare un set di connessione	123
Come accedere a una pagina WAP aprendo la homepage.....	124
Preferiti	124
Come accedere a una pagina WAP inserendone l'indirizzo	125
Come visualizzare la pagine WAP.....	125
Tasti utilizzati per la navigazione WAP	125
Come svuotare la cache.....	126
Certificati di sicurezza	126
Servizi SIM (Menu 14)	127
7. Trasmissione dati e fax	129
Collegamento del telefono ad un computer	129
Come installare le applicazioni per la comunicazione e i driver del modem	129
Come usare le applicazioni per la comunicazione	130
8. Informazioni di riferimento	131
Codici di accesso	131
Codice di sicurezza (5 cifre)	131
Codice PIN (da 4 a 8 cifre)	131
Codice PIN2 (da 4 a 8 cifre)	132
Codice PUK (8 cifre)	132
Codice PUK2 (8 cifre).....	132
Codice di blocco tastiera (4 cifre).....	132
Password per il blocco delle chiamate	132
Informazioni sulla batteria.....	133
Caricamento e scaricamento della batteria	133
Utilizzo delle batterie.....	134
Precauzioni e manutenzione	135

Informazioni importanti sulla sicurezza.....	137
Specifiche tecniche.....	142

Informazioni sulla sicurezza



Leggere le semplici norme di seguito riportate. Violare tali norme può essere pericoloso o illegale. Ulteriori informazioni dettagliate in proposito sono riportate in questo manuale.



SICUREZZA NEL TRAFFICO

Non usare il telefono cellulare quando si è intenti alla guida; parcheggiare prima il proprio automezzo.



INTERFERENZE

Tutti i telefoni senza fili sono soggetti ad interferenze che possono influire sulle prestazioni dell'apparecchio.



SPEGNERE IL TELEFONO ALL'INTERNO DEGLI OSPEDALI

Attenersi alle disposizioni o norme del caso. Spegner il telefono in prossimità di apparecchiature medicali.



SPEGNERE IL TELEFONO IN AEREO

I telefoni senza fili possono causare interferenze. L'uso di questi apparecchi in aereo è illegale.



SPEGNERE IL TELEFONO DURANTE IL RIFORNIMENTO DI CARBURANTE

Non usare il telefono nelle stazioni di servizio. Non usare l'apparecchio in prossimità di combustibili o prodotti chimici.



SPEGNERE IL TELEFONO IN PROSSIMITA' DI MATERIALI ESPLOSIVI

Non usare il telefono in luoghi in cui sono in corso operazioni che prevedono l'uso di materiali esplosivi. Rispettare le limitazioni ed attenersi a qualunque disposizione o norma prevista.



USARE IL TELEFONO IN MODO APPROPRIATO

Usare il telefono solo nella normale posizione di funzionamento (portandolo all'orecchio). Non toccare l'antenna, se non è strettamente necessario.



RIVOLGERSI A PERSONALE QUALIFICATO

Soltanto personale qualificato deve installare o eseguire interventi di assistenza tecnica su queste apparecchiature.



ACCESSORI E BATTERIE

Utilizzare esclusivamente accessori e batterie approvati. Non collegare prodotti incompatibili.



COLLEGAMENTO AD ALTRI DISPOSITIVI

Quando si effettua il collegamento a qualunque altro dispositivo, leggere la guida d'uso di quel dispositivo per informazioni di sicurezza dettagliate. Non collegare prodotti incompatibili. Ricordarsi di effettuare copie di riserva di tutti i dati importanti.



PER EFFETTUARE UNA CHIAMATA

Accertarsi che il telefono sia acceso ed operativo. Digitare il numero telefonico desiderato, preceduto dal prefisso teleselettivo, e premere . Per terminare una chiamata, premere . Per rispondere ad una chiamata, premere .



CHIAMATE AI NUMERI DI EMERGENZA

Accertarsi che il telefono sia acceso ed operativo. Premere  per un numero di volte pari all'operazione necessaria (ad esempio per terminare una chiamata, per uscire da un menu e così via) per azzerare il display. Digitare il numero di emergenza, quindi premere . Indicare il luogo in cui ci si trova. Non terminare la chiamata fino a che non si sarà stati autorizzati a farlo.



PRECAUZIONI NELL'USO DEGLI INFRAROSSI

Non puntare il raggio infrarosso (IR) negli occhi ed inoltre evitare che interferisca con altri dispositivi IR.

Informazioni di carattere generale

Questo capitolo contiene alcune informazioni di carattere generale relative al telefono Nokia e al presente manuale d'uso.

■ Etichette adesive poste all'esterno della confezione originale Nokia

Le etichette contengono informazioni importanti ai fini dell'assistenza tecnica.

Incollare l'etichetta **B** con il testo "ITEM" e "IMEI" sulla pagina 2 del presente manuale d'uso.

Incollare l'etichetta **A** sulla Club Nokia Invitation Card inclusa nella confezione.

■ Codice di sicurezza

L'impostazione di fabbrica del codice di sicurezza è 12345. Per evitare l'uso non autorizzato del telefono, modificare il codice da *Impostazioni / Impostazioni di sicurezza / Livello di sicurezza* (Menu 4-5-5) e *Cambiamento codici accesso* (Menu 4-5-6). Mantenere segreto il nuovo codice e conservarlo in un luogo sicuro e separatamente dal telefono.

■ Servizi di rete

Il telefono senza fili descritto in questo manuale è stato omologato per essere utilizzato sulle reti EGSM900, GSM1800 e GSM900/1800 (dual band).

Si noti che la modalità dual band dipende dalla rete. Richiedere all'operatore della rete locale se è necessario abbonarsi per utilizzare tale modalità.

Alcune funzioni descritte in questa guida sono chiamate Servizi di rete. Si tratta di servizi speciali forniti dagli operatori che operano in questo campo. Prima di poter utilizzare tali servizi, può essere necessario abbonarsi al servizio o ai servizi a cui si è interessati e richiedere le istruzioni per l'uso.

■ Accessori

La batteria ricaricabile approvata dalla casa costruttrice per l'uso con questo telefono è la batteria agli Ioni-Litio (Li-Ion) BLL-2.

Questo apparato deve essere alimentato tramite i caricabatterie ACP-7, ACP-8 e LCH-9. L'uso diverso dell'apparato, oltre a far decadere qualunque approvazione fornita per esso, può essere pericoloso.



Avvertenza! Usare esclusivamente tipi di batterie, caricabatterie ed accessori approvati dalla casa costruttrice del telefono per il proprio modello di apparecchio. L'uso di tipi diversi da quelli indicati farà decadere le garanzie in atto e potrebbe risultare pericoloso.

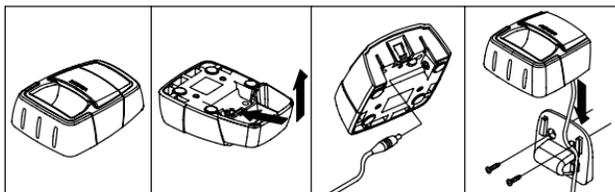
Per la disponibilità degli accessori approvati, rivolgersi al proprio rivenditore.

Quando si scollega il cavo di alimentazione di un qualsiasi accessorio, afferrare e tirare la spina e non il cavo.

Si noti che gli accessori utilizzati con il Nokia 6250 non presentano le stesse specifiche di durata e resistenza all'acqua del telefono. Ad esempio, tutti i caricabatterie devono essere utilizzati esclusivamente in assenza di umidità – **MAI** quando sono bagnati o umidi.

MONTAGGIO DEL SUPPORTO DA TAVOLO/PARETE

Il supporto da tavolo/parete DCV-6 è un accessorio specifico per il telefono Nokia 6250. L'opzione di montaggio a muro consente di caricare il Nokia 6250 con i caricatori Nokia ACP-8 e ACP-7. Le figure riportate di seguito mostrano come montare il supporto su una parete.



Nota: La disponibilità di determinati prodotti potrebbe variare da una regione all'altra. Rivolgersi al rivenditore Nokia più vicino.

■ Convenzioni tipografiche utilizzate nel presente manuale

Il testo che appare sul display del telefono viene indicato da caratteri in corsivo, ad esempio *Chiama*.

Il testo sul display relativo ai tasti di selezione viene indicato da caratteri in grassetto, ad esempio **Menu**. Sul display viene visualizzato unicamente il testo relativo ai tasti di selezione, senza i simboli.

Nel presente manuale d'uso tutti i tasti sono rappresentati da icone come  e .

1. Caratteristiche del telefono

Il Nokia 6250 è un telefono resistente e di qualità.

Le sue soluzioni meccaniche lo rendono resistente all'acqua e alla polvere; anche se immerso nell'acqua, per brevi periodi di tempo, non subisce danni.

È in grado di sopportare cadute accidentali anche su superfici dure. Anche se progettato per resistere a forti sollecitazioni, non è stato concepito per essere lanciato o fatto cadere intenzionalmente. È un apparecchio ad alta tecnologia e come tale deve essere maneggiato. Le cadute ripetute potrebbero, nel tempo, incidere sulle prestazioni del telefono.

L'altoparlante, il cicalino e il microfono sono sigillati in modo da resistere alla polvere e all'acqua. Quindi non utilizzare oggetti affilati che possano danneggiarne il rivestimento.

Nonostante le specifiche di durata e resistenza all'acqua del connettore per l'antenna esterna, mantenere il tappo di gomma (fornito con il telefono) in posizione quando non si usa il kit veicolare attivo. In questo modo, si eviterà che il connettore entri in contatto con particelle esterne e/o che si bagni incidendo così sulle prestazioni e/o sull'impermeabilità del telefono.

■ Utilizzo del telefono in presenza di umidità

- Non provare ad usare il telefono sotto l'acqua.
- Si può usare il telefono sotto la pioggia, ma non quando si fa il bagno al mare o in piscina.
- Se il telefono, e in modo particolare il connettore di sistema, entra a contatto con l'acqua salata, è consigliabile sciacquarlo immediatamente con acqua dolce per evitarne la corrosione. Asciugare accuratamente il telefono dopo averlo sciacquato.

- Prima di rimuovere il coperchio posteriore del telefono, asciugarlo completamente per evitare che vi entri dell'acqua. La carta SIM e la batteria non sono resistenti all'acqua.
- Non dimenticare che gli accessori non presentano le stesse specifiche di durata e resistenza all'acqua del telefono.
- **Non caricare mai il telefono quando il connettore inferiore è bagnato o umido.**
- Se il telefono è umido, non usarlo mai con gli accessori elettrici (supporto da tavolo/parete, kit vivavoce veicolare, ecc.).

■ Funzioni speciali

Grazie alle nuove funzioni è possibile usare il telefono in qualunque tipo di ambiente.

- Progetti (Menu 9), ad esempio, consente di tenere traccia dei costi e dei tempi relativi alle proprie attività.
- Cronometro (Menu 10-1) consente di usare il proprio telefono come un cronometro.
- Misurat. suoni (Menu 11) consente di rilevare il livello di rumore dell'ambiente circostante.
- È possibile attivare o disattivare il controllo automatico del volume dal Menu 4-1-1.
- È anche possibile bloccare la tastiera automaticamente o mediante un codice; vedere pagina 88.
- Contrasto del display (Menu 4-2-5) consente di scegliere fra dieci diversi livelli di contrasto per il display.
- In modalità di attesa, se si è impostato un tasso di cambio in Calcolatrice (Menu 7), è possibile eseguire la conversione delle valute.
- I modi d'uso a tempo consentono di attivare un modo d'uso per un determinato periodo di tempo; vedere pagina 79.

- La funzione di disattivazione rapida della suoneria consente di disattivare immediatamente il tono di chiamata di una chiamata in entrata. In modalità silenziosa è possibile rispondere alla chiamata normalmente; vedere pagina 37.

■ Tasti del telefono



Tasti di selezione

Questi tasti consentono di eseguire le funzioni indicate dal testo visualizzato sopra di essi, ad esempio **Selez.** oppure **OK**.



Tasti di scorrimento Utilizzare questi tasti per scorrere i nomi, i numeri, i menu o le opzioni di impostazione oppure per accedere rapidamente alla rubrica.



Consente di comporre un numero telefonico e di rispondere alle chiamate. Se viene premuto durante una chiamata, mette in attesa la chiamata in corso. In modalità di attesa visualizza l'elenco degli ultimi numeri chiamati.



Consente di terminare o di rifiutare una chiamata. Inoltre, consente di uscire da una funzione in qualsiasi momento.



Consentono di immettere numeri e caratteri.



Tenendo premuto  viene chiamata la propria segreteria telefonica.



Vengono usati per vari scopi nell'ambito di funzioni diverse.





Tasto di accensione e spegnimento (1)

Premendo questo tasto, è possibile accendere o spegnere il telefono.

Se premuto brevemente in modalità di attesa o nel corso di una chiamata, visualizza l'elenco dei modi d'uso.

Se premuto brevemente all'interno della rubrica o delle funzioni di menu, determina l'attivazione dell'illuminazione del display per 15 secondi.



Tasti di regolazione del volume (2)

Il tasto superiore consente di aumentare il volume dell'altoparlante, mentre il tasto inferiore consente di ridurlo.



Tasti di selezione

Sotto il display si trovano due tasti di selezione:



Le funzioni di questi tasti dipendono dal testo guida visualizzato sopra di essi. Ad esempio, quando compare **Menu** sopra il tasto , è possibile visualizzare le funzioni di menu premendo tale tasto.

Analogamente, premendo il tasto  quando compare **Rubrica** sopra di esso, è possibile accedere alle funzioni della rubrica. Tenendo premuto **Rubrica** si abilita la chiamata a riconoscimento vocale.

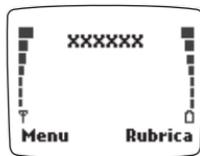
Nel presente manuale d'uso, i tasti di selezione sono indicati dal relativo testo guida evidenziato in grassetto.

■ Indicatori sul display

Gli indicatori e le icone visualizzati sul display forniscono le informazioni sullo stato di funzionamento del telefono.

Modalità di attesa

Gli indicatori descritti di seguito vengono visualizzati quando il telefono è pronto per essere usato e l'utente non ha digitato alcun carattere. Si tratta della modalità di attesa del telefono con display azzerato.



Il Nokia 6250 dispone di indicatori della carica della batteria e di potenza del segnale a 7 barre.

XXXXXX

Indica la rete cellulare in cui viene utilizzato il telefono.



Indica la potenza del segnale della rete cellulare nel punto in cui si trova l'utente. Maggiore è il numero delle barre, migliore è il segnale.



Indica il livello di carica della batteria. Maggiore è il numero delle barre, maggiore è il livello di carica.

Elenco degli indicatori in modalità di attesa

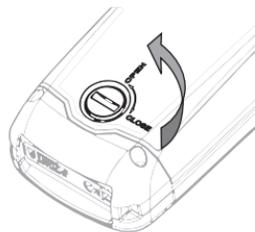
Quando il telefono è in modalità di attesa, potrebbero essere visualizzate le seguenti icone:

-  Indica che sono stati ricevuti uno o più messaggi di testo o con disegni. Vedere Messaggi (Menu 1) a pagina 63.
-  Indica che sono stati ricevuti uno o più messaggi vocali.
-  Indica che il telefono non squilla quando si riceve una chiamata. Vedere Impostazioni personalizzabili a pagina 81.
-  Indica che la tastiera del telefono è bloccata. Vedere Impostazioni blocco tastiera (Menu 4-3) a pagina 88.
-  Indica che è stata impostata la sveglia. Vedere Sveglia (Menu 10-2) a pagina 114.
-  Indica che sono state attivate una o più deviazioni delle chiamate. Vedere Deviazioni (Menu 5) a pagina 94.
-  Indica che le chiamate sono limitate ad un gruppo chiuso d'utenti (servizio di rete). Vedere Gruppo chiuso d'utenti (Menu 4-5-4) a pagina 93.
-  Indica che una delle attività del menu Progetti è ancora attiva. Vedere Progetti (Menu 9) a pagina 102.
-  Indica che il cronometro è in funzione. Vedere Cronometro (Menu 10-1) a pagina 111.
-  Indica che è stato impostato un modo d'uso a tempo. Vedere Modi d'uso (Menu 3) a pagina 79.

2. Operazioni preliminari

■ Inserimento della carta SIM e della batteria

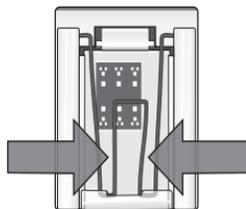
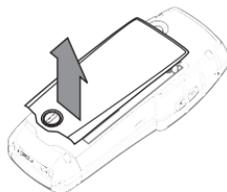
- Tenere tutte le carte SIM in miniatura (plug-in) lontano dalla portata dei bambini.
 - La carta SIM e i relativi contatti possono graffiarsi e piegarsi molto facilmente, pertanto prestare particolare attenzione durante la manipolazione, l'inserimento o la rimozione della carta.
 - Prima di inserire la carta SIM, accertarsi sempre che il telefono sia spento e asciutto e solo allora rimuovere il coperchio posteriore.
1. Con la parte posteriore del telefono rivolta verso l'alto, rimuovere la vite facendola ruotare di 90 gradi in senso antiorario esercitando una lieve pressione.



2. Sollevare il coperchio posteriore impermeabile per rimuoverlo.
3. Rimuovere la batteria BLL-2, se presente.

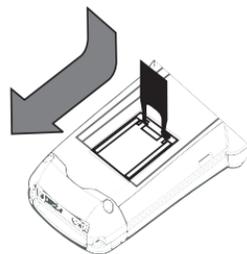
Nota: Quando si rimuovono il coperchio posteriore e la batteria, fare attenzione a non manomettere le altre viti o il rivestimento esterno. Ciò potrebbe far decadere la garanzia in atto.

4. Rilasciare e sollevare il fermo della carta SIM premendolo leggermente dai due lati.



5. Inserire la carta SIM accertandosi che l'angolo smussato si trovi in basso a destra e che i connettori dorati della carta siano rivolti verso i connettori del telefono.

- Una volta inserita la carta SIM, abbassare il fermo e bloccarlo in posizione premendolo nuovamente dai due lati

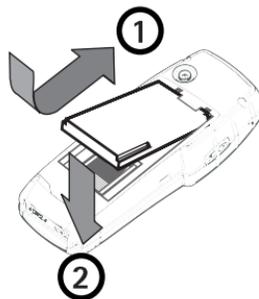


- Sostituire la batteria.

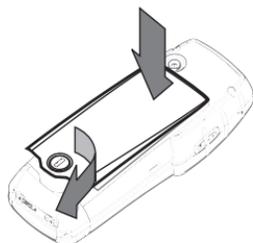
Nota: Accertarsi di aver posizionato la batteria in modo che i connettori del telefono e della batteria siano a contatto.

Accertarsi che la parte interna del telefono e il rivestimento del coperchio posteriore siano asciutti e puliti e che non vi siano corpi estranei che potrebbero danneggiare il rivestimento impermeabile.

Non staccare le parti interne di gomma che permettono l'isolamento del ricetrasmittitore.



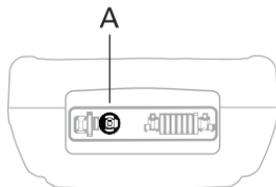
8. Rimettere il coperchio posteriore e fissarlo inserendo la vite e facendola ruotare di 90 gradi in senso orario.



■ Caricamento della batteria

Nota: Non caricare mai il telefono quando il connettore inferiore o il telefono stesso è bagnato o umido! Il caricabatterie deve essere sempre asciutto.

1. Collegare il cavo del caricabatterie alla presa (A) che si trova sulla base del telefono.
2. Collegare il caricabatterie ad una presa di corrente CA o utilizzare gli accessori Nokia per auto compatibili con il telefono. Le barre dell'indicatore della batteria iniziano a scorrere.



Se il telefono è acceso, viene brevemente visualizzato il messaggio *In carica*. È possibile usare il telefono durante l'operazione di carica.

Se la batteria è completamente scarica, possono trascorrere alcuni minuti prima che venga mostrato il livello di carica o che sia possibile effettuare una chiamata.

Il tempo di carica dipende dal tipo di caricabatterie e dalla batteria utilizzati. Ad esempio, per caricare la batteria BLL-2 con un caricabatterie ACP-8 occorrono 2 ore e 45 minuti.

3. La batteria è completamente carica quando le barre dell'indicatore smettono di scorrere e, se il telefono è acceso, sul display appare brevemente il messaggio *Batteria carica*.

Se viene visualizzato il messaggio *Non in carica*, il caricamento della batteria è stato sospeso. Attendere qualche minuto, scollegare il caricabatterie, ricollegarlo e tentare nuovamente. Se il problema persiste, rivolgersi al proprio rivenditore.

■ Accensione e spegnimento del telefono

Tenere premuto il tasto di accensione e spegnimento.

Se viene richiesto di immettere un codice PIN:

Generalmente, il codice PIN viene fornito con la carta SIM.

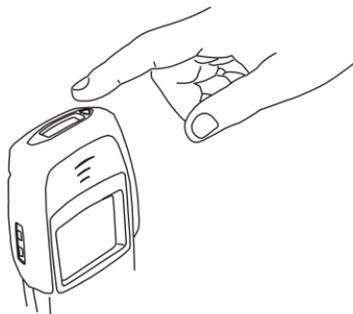
- Digitare il codice PIN (visualizzato come ****) e premere **OK**.
Vedere anche Codici di accesso a pagina 131.

Se viene richiesto di immettere un codice di sicurezza:

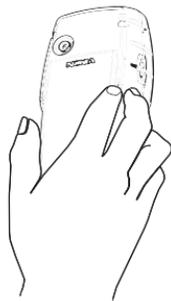
- Digitare il codice di sicurezza a cinque cifre (visualizzato come *****) e premere **OK**.
Vedere anche Codici di accesso a pagina 131.



Avvertenza! Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.



Nota: Il telefono è dotato di un'antenna incorporata. Come nel caso di qualunque altro dispositivo radiotrasmittente, non toccare inutilmente l'antenna quando il telefono è acceso. Il contatto con l'antenna influisce negativamente sulla qualità delle chiamate e può far sì che il telefono operi ad un livello di potenza superiore rispetto a quello altrimenti necessario. L'assenza di contatto con l'antenna durante una chiamata consente di ottimizzare le prestazioni dall'antenna stessa e di prolungare i tempi di conversazione del telefono.



3. Funzioni di chiamata

■ Come effettuare una chiamata

1. Digitare il numero telefonico preceduto dal prefisso teleselettivo.
Per modificare un numero sul display, premere  oppure  per spostare il cursore. Premere **Cancella** per cancellare il carattere a sinistra del cursore.
2. Premere  oppure **Opzioni** e selezionare **Chiama** per chiamare il numero.
3. Premere  per terminare la chiamata (o per annullare il tentativo di chiamata).
Posizione normale: Tenere il telefono come qualsiasi altro telefono.

Chiamate internazionali

1. Premere due volte  per indicare il prefisso internazionale (il carattere + sostituisce il codice di accesso internazionale).
2. Immettere il prefisso teleselettivo del paese e della città ed il numero telefonico.
3. Per chiamare il numero, premere .

Come effettuare una chiamata utilizzando la Rubrica

1. Premere **Rubrica**.
2. Scorrere fino a **Cerca** e premere **Selez**.
3. Digitare una o più lettere del nominativo e premere **Trova**.

È possibile saltare questo punto.

- Utilizzare  e  per individuare il nominativo desiderato.
- Premere  per chiamare il numero.



Suggerimento: In modalità di attesa, è possibile accedere rapidamente alla Rubrica premendo i tasti di scorrimento  e .

Come richiamare l'ultimo numero selezionato

Gli ultimi dieci numeri telefonici chiamati o che si è tentato di chiamare vengono conservati nella memoria del telefono. Per selezionare uno degli ultimi numeri chiamati:

- Mentre il telefono si trova in modalità di attesa, premere  per accedere all'elenco degli ultimi numeri chiamati.
- Utilizzare  e  per individuare il numero telefonico o il nominativo desiderato e premere .

Come effettuare una chiamata pronunciando un nome vocale

Prima di effettuare una chiamata utilizzando i nomi vocali, è necessario aggiungere il nome vocale ad un nominativo. Vedere Chiamata a riconoscimento vocale a pagina 53.

Come effettuare la selezione rapida di un numero telefonico

Se un numero telefonico è stato associato a un tasto di selezione rapida da  a , è possibile chiamarlo in uno dei seguenti modi:

- Premere il tasto di selezione rapida corrispondente e quindi .

- Se la funzione *Chiamata rapida* è impostata su *Si*, tenere premuto il tasto di selezione rapida corrispondente (da  a ) fino all'avvio della chiamata.
Vedere Assegnazione di un numero telefonico ad un tasto di selezione rapida a pagina 46 e Come effettuare la selezione rapida di un numero telefonico a pagina 35).

Nota: Tenendo premuto  viene chiamato il numero della propria segreteria telefonica.

Come chiamare la propria segreteria telefonica

1. Mentre il telefono si trova in modalità di attesa, tenere premuto  .
2. Se viene richiesto, digitare il numero della segreteria telefonica e premere **OK**. Questo numero viene fornito dall'operatore della rete. Per modificare tale numero in un secondo momento, vedere Imposta numero segreteria telefonica (Menu 4-4-3) a pagina 90.

Come regolare il volume dell'altoparlante

È possibile regolare il volume dell'altoparlante del telefono nel corso di una chiamata. Premere  per aumentare e  per diminuire il livello del volume. Vedere anche Controllo automatico volume (Menu 4-1-1) a pagina 83.

■ Come rispondere ad una chiamata

1. Per rispondere ad una chiamata, premere  .
2. Premere  per terminare la chiamata.

Come disattivare il tono di chiamata

È possibile disattivare il tono di chiamata premendo **Opzioni**. Sarà possibile rispondere alla chiamata selezionando *Rispondi* dall'elenco di selezione o premendo .

Come rifiutare una chiamata

Per rifiutare una chiamata in entrata ed inviare al chiamante un tono di 'occupato', premere  oppure **Rifiuta**. Se è attivata la funzione *Deviazione se occupato* (vedere Deviazioni (Menu 5) a pagina 94), la chiamata viene deviata, ad esempio, alla propria segreteria telefonica.

■ Opzioni di chiamata in corso

Questo telefono dispone di una serie di funzioni utilizzabili nel corso di una chiamata. Molte di queste opzioni dipendono dalla rete.

Premendo **Opzioni** durante una chiamata, possono essere disponibili alcune o tutte le seguenti opzioni di chiamata in corso:

- *Volume si* o *Volume no* (per attivare o disattivare il controllo automatico del volume)
- *Trattieni* o *Riattiva chiam.* (per mettere in attesa o riattivare una chiamata)
- *Nuova chiamata* (per effettuare una chiamata mentre ne è in corso un'altra)
- *Invia DTMF* (per inviare stringhe di toni DTMF memorizzate nella rubrica oppure digitate, ad esempio password o numeri dei conti bancari)
- *Chiudi tutte* (per terminare tutte le chiamate)
- *Rubrica* (per accedere alla Rubrica)
- *Menu* (per accedere alle funzioni di menu)

- **Disattiva micr.** o **Attiva micr.** (per disattivare o attivare il microfono del telefono)
- **Commuta** (per passare dalla chiamata attiva a quella in attesa)
- **Trasferisci** (per collegare una chiamata in attesa a una chiamata in corso e disconnettere l'utente da entrambe le chiamate)

Le opzioni **Conferenza**, **In privato** e **Fine ch. attiva** sono disponibili quando sono attive due o più chiamate contemporaneamente. È possibile eseguire nuove chiamate mentre ne è in corso un'altra selezionando l'opzione **Nuova chiamata**. Queste opzioni di chiamata in corso dipendono dalla rete.

Avviso di chiamata

Questo servizio di rete consente di rispondere ad una chiamata in entrata mentre ne è in corso un'altra se è stata attivata la funzione di menu **Avviso di chiamata** (Menu 4-1-5).

1. Premere **Rispondi** o . La prima chiamata viene messa in attesa.
2. Per passare da una chiamata all'altra, premere **Commuta** o .
3. Per terminare la chiamata attiva, premere  (per terminare entrambe le chiamate contemporaneamente, premere **Opzioni**, scorrere fino a **Chiudi tutte** e premere **OK**).



Suggerimento: Se non si desidera rispondere alla chiamata, è possibile ignorarla o rifiutarla. Per rifiutare la chiamata, premere **Opzioni**, quindi scorrere fino a **Rifiuta** e premere **OK**. Se è stata attivata l'opzione **Deviazione se occupato** (Menu 5-2), verrà deviata anche la chiamata rifiutata.

Chiamata in attesa

Questo servizio di rete consente di effettuare una chiamata mentre ne è in corso un'altra.

1. Premere **Trattieni** o . La prima chiamata viene messa in attesa.
2. Effettuare la seconda chiamata.
3. Per passare da una chiamata all'altra, premere **Commuta** o .

Per terminare la chiamata attiva, premere .



Suggerimento: È anche possibile disattivare la linea per un breve periodo di tempo.

Premere **Opzioni**, quindi utilizzare  o  per scorrere fino a **No micr.** Per riprendere la chiamata disattivata, premere **Attiva**.

Come effettuare una chiamata in conferenza

Questo servizio di rete consente la partecipazione di un massimo di sei persone ad una chiamata in conferenza.

1. Chiamare il primo partecipante.
2. Premere **Opzioni**, scorrere fino a **Nuova chiamata** e premere **Selez.** Chiamare il secondo partecipante. La prima chiamata viene messa in attesa.
3. Per collegarsi al primo partecipante della chiamata in conferenza, premere **Opzioni**, selezionare **Conferenza** e premere **Selez.**
4. Per aggiungere alla chiamata un'altra persona, ripetere quanto descritto ai punti 2 e 3.
5. Per avere una conversazione privata con uno dei partecipanti:
 - Premere **Opzioni**, scorrere fino a **In privato** e premere **Selez.**, quindi scorrere fino al partecipante desiderato e premere **OK**. Al termine della conversazione privata, ritornare alla chiamata in conferenza come descritto al punto 3.

6. Per terminare la chiamata in conferenza, premere  oppure selezionare **Opzioni** e quindi *Chiudi tutte*.

4. Rubrica

■ Funzioni principali della Rubrica

Sono disponibili due diverse memorie in cui è possibile salvare nominativi e numeri telefonici:

- la rubrica interna del telefono

La rubrica interna del telefono è in grado di memorizzare fino a 255 nominativi (ognuno dei quali può contenere 50 caratteri) e numeri telefonici. È possibile memorizzare 3 numeri telefonici e una nota di testo per ogni nominativo.

Se nella rubrica interna del telefono sono presenti meno di 255 nominativi, è possibile memorizzare un massimo di 5 numeri telefonici e due note di testo per ogni nominativo.

- la memoria della carta SIM

Questo telefono supporta carte SIM in grado di memorizzare fino a 250 nominativi e numeri telefonici.

È possibile usare una sola memoria alla volta.

Nota: Alcune funzioni, come la memorizzazione di più numeri e note di testo per nominativo o l'aggiunta di nomi vocali ai numeri telefonici, possono essere utilizzate solo quando è in uso la memoria del telefono. Se i numeri telefonici sono già memorizzati nella carta SIM, copiarli prima nella memoria del telefono.

Selezione della rubrica

È possibile impostare il telefono affinché utilizzi la rubrica interna o la memoria della carta SIM per memorizzare nominativi e numeri telefonici.

1. In modalità di attesa, premere **Rubrica**.
2. Utilizzare  o  per scorrere fino a *Opzioni* e premere **Selez.**
3. Scorrere fino a *Memoria in uso* e premere **Selez.**
4. Scorrere fino a *Telefono* (per impostare il telefono affinché utilizzi la rubrica interna) oppure *Carta SIM* (per impostare il telefono affinché utilizzi la memoria della carta SIM) e premere **Selez.**

Nota: Quando si cambia la carta SIM, viene automaticamente selezionata la rubrica della carta SIM.

Copia delle rubriche

È possibile copiare i nominativi e i numeri telefonici della memoria del telefono nella memoria della carta SIM e viceversa.

1. In modalità di attesa, premere **Rubrica**.
2. Scorrere fino a *Copia* e premere **Selez.**
3. Utilizzare  o  per scorrere fino alla direzione di copia desiderata (*Da telefono a carta SIM* oppure *Da carta SIM a telefono*) e premere **Selez.**
4. Scorrere fino a *Uno ad uno*, *Tutto* o *N.ri predefiniti* e premere **Selez.**

Se si è selezionato *Uno ad uno*, scorrere fino al nominativo da copiare e premere **Copia**.

Si noti che quando si copia *Da carta SIM a telefono*, il testo *N.ri predefiniti* non viene visualizzato.

5. Specificare se si desidera o meno conservare i nominativi e i numeri telefonici originali.

6. Se si è selezionato *Tutto* oppure *N.ri predefiniti*, premere **OK** quando viene visualizzato il testo *Iniziare la copia?*.

Si noti che dopo aver premuto **Copia** o dopo aver selezionato *Tutto* oppure *N.ri predefiniti*, viene visualizzato l'elenco di selezione *Tieni originale*, *Cancella origin*.

Accesso alla rubrica

- In modalità di attesa, premere **Rubrica**, utilizzare  o  per scorrere fino alla funzione desiderata e premere **Selez.**
- In modalità di attesa, premere  o  per accedere rapidamente alla rubrica.
- Se è in corso una chiamata, premere **Opzioni**, utilizzare  o  per scorrere fino a *Rubrica* e premere **Selez.** quando è evidenziato *Cerca*.

Memorizzazione di nominativi e numeri telefonici

1. Premere **Rubrica**, scorrere fino a *Aggiungi nome* e premere **Selez.**
2. Digitare il nominativo e premere più volte un tasto numerico (da  a ) finché non viene visualizzato il carattere o il numero desiderato. È possibile inserire i segni di punteggiatura e i caratteri speciali più comuni utilizzando il tasto numerico . Per inserire uno spazio, premere .

Nota: Sui tasti numerici non sono riprodotti tutti i caratteri ad essi associati. Il numero di caratteri associati ad un tasto numerico dipende dalla lingua selezionata nel Menu 4-2-1.

3. Premere **OK**.
4. Digitare il prefisso teletestivo ed il numero telefonico e premere **OK**. Se si desidera aggiungere un nome vocale, vedere Aggiunta di un nome vocale ad un numero telefonico a pagina 54.

Scrittura di un testo:

- Se la lettera successiva si trova sullo stesso tasto di quella precedente, premere  oppure  (o attendere che appaia nuovamente il cursore) e quindi digitare la lettera.
- Per alternare tra caratteri maiuscoli e minuscoli, premere rapidamente . Il simbolo ABC o abc nella parte superiore del display indica la selezione corrente.
- Per inserire un numero, tenere premuto il tasto corrispondente al numero desiderato. Per alternare tra lettere e numeri, tenere premuto . La modalità numerica viene indicata da 123 nella parte superiore del display.
- Premendo  viene visualizzato un elenco di caratteri speciali. Posizionarsi sul carattere desiderato utilizzando  o  e premere **Inserisci** per immetterlo.
- In caso di errore, è possibile cancellare i caratteri a sinistra del cursore premendo **Cancella** tante volte quanto necessario. Tenere premuto **Cancella** per azzerare lo schermo.
-  e  consentono di spostare il cursore rispettivamente verso sinistra e verso destra.



Suggerimento

Memorizzazione rapida:

Mentre il telefono si trova in modalità di attesa, digitare il numero telefonico, premere **Opzioni** e selezionare **Salva**. Digitare il nominativo e premere **OK**.

Altrimenti, per salvare soltanto il numero telefonico, digitare il numero e tenere premuto **Opzioni**.

Richiamo di nominativi e di numeri telefonici

1. In modalità di attesa, premere **Rubrica**.

2. Scorrere fino a **Cerca** e premere **Selez.**
3. Digitare il primo carattere del nominativo che si desidera ricercare (oppure premere **Elenca** per aprire l'elenco dei nominativi) e premere **Trova**.
4. Premere  o  finché non viene visualizzato il nominativo desiderato.
5. Una volta evidenziato il nominativo desiderato, premere  per chiamarlo.



Suggerimento: Per accedere rapidamente all'elenco dei nominativi e dei numeri memorizzati, premere  oppure  quando il telefono si trova in modalità di attesa.

Organizzazione della Rubrica

Modifica di nominativi e di numeri telefonici

1. Richiamare il nominativo o il numero telefonico che si desidera modificare e premere **Dettagli**.
Quindi, premere **Opzioni**.
2. Scorrere fino a **Modifica nome** o **Modifica N** e premere **Selez.**
3. Modificare il nominativo o il numero telefonico e premere **OK**.

Cancellazione di nominativi e di numeri telefonici

È possibile eliminare i nominativi ed i numeri telefonici dalla rubrica selezionata tutti insieme o uno alla volta.

Per cancellare un nominativo e un numero telefonico

1. Richiamare il nominativo o il numero telefonico che si desidera modificare e premere **Dettagli**.
Quindi, premere **Opzioni**.
2. Scorrere fino a **Cancello** e premere **Selez.**

Nota: Se sotto ciascun nominativo sono stati memorizzati più numeri telefonici, l'opzione **Cancella** elimina il nominativo, tutti i numeri telefonici e le note di testo ad esso associate.

Per cancellare tutti i nominativi e i numeri telefonici

1. Premere **Rubrica**, scorrere fino a **Cancella** e premere **Selez.**
2. Scorrere fino a **Cancella tutto** e premere **Selez.**
3. Scorrere fino alla rubrica da cancellare (**Carta SIM** o **Telefono**) e premere **OK**.
4. Premere **OK** quando viene visualizzato il testo **Confermi?**, digitare il codice di sicurezza e premere **OK**.

■ Altre funzioni della Rubrica

Assegnazione di un numero telefonico ad un tasto di selezione rapida

È possibile impostare qualunque tasto numerico da  a  in modo tale che agisca da tasto di selezione rapida. A tal fine, è necessario assegnare un numero telefonico ad un tasto numerico.

1. Premere **Rubrica**, scorrere fino a **Chiamate rapide** e premere **Selez.**
2. Scorrere fino al tasto di selezione rapida desiderato (da 2 a 9) e premere **Assegna.**
3. Premere **Trova**, scorrere fino al nominativo o al numero telefonico desiderato e premere **Selez.**
4. Premere **Selez.** per assegnare il numero visualizzato.

Dopo aver assegnato un numero ad un tasto di selezione rapida, è possibile chiamare, visualizzare o modificare il numero o annullare la chiamata rapida. Vedere Come effettuare la selezione rapida di un numero telefonico a pagina 35.

Gruppi chiamanti

È possibile impostare un determinato tono di chiamata e un logo selezionato per indicare la ricezione di chiamate provenienti da un determinato nominativo e numero telefonico. A tal fine, è necessario innanzi tutto inserire un nominativo ed un numero telefonico in un gruppo chiamanti, quindi definire un tono di chiamata ed un logo per tale gruppo.

Nota: È possibile impostare il telefono affinché squilli esclusivamente in caso di chiamate da nominativi e numeri telefonici appartenenti ad un gruppo chiamanti specifico mediante l'impostazione *Avviso per* del menu Modi d'uso; vedere Personalizzazione dei modi d'uso a pagina 80.

Aggiunta di un nominativo e di un numero telefonico ad un gruppo chiamanti

1. Premere **Rubrica**, utilizzare  o  per scorrere fino a *Gruppi chiam.* e premere **Selez.**
2. Scorrere fino al gruppo chiamanti desiderato e premere **Selez.**
3. Scorrere fino a *Membri* e premere **Selez.**
4. Premere **OK** quando è evidenziato il testo *Aggiungi nome*, quindi scorrere fino al nominativo desiderato e premere **Aggiungi**.
5. Se al nominativo sono associati più numeri telefonici, scorrere fino al quello che si desidera aggiungere al gruppo chiamanti e premere **OK**.



Suggerimento: È anche possibile aggiungere un nuovo nominativo ad un gruppo chiamanti richiamandolo dalla rubrica. Richiamare il numero telefonico desiderato, premere **Dettagli** e quindi **Opzioni**. Scorrere fino a *Gruppi chiam.* e premere **Selez.** Scorrere fino al gruppo chiamanti desiderato e premere **Selez.**

Impostazione di un tono di chiamata e di un logo per un gruppo chiamanti e ridenominazione di un gruppo

1. Premere **Rubrica**, scorrere fino a *Gruppi chiam.* e premere **Selez.**
2. Scorrere fino ad uno dei gruppi chiamanti e premere **Selez.**
3. Scorrere fino ad una delle seguenti impostazioni e premere **Selez.**
 - **Nome gruppo.** Per modificare il nome del gruppo chiamanti, digitare il nuovo nome e premere **OK.**
 - **Suoneria gruppo.** Per impostare un tono di chiamata specifico per il gruppo, scorrere fino al tono desiderato e premere **OK.** *Predefinito* è il tono selezionato per il modo d'uso correntemente selezionato.
 - **Logo del gruppo.** Per impostare un logo specifico per un gruppo chiamanti, scorrere fino a *Si* e premere **OK.**

L'elenco delle opzioni include le opzioni per la visualizzazione e l'invio di un logo (*Invia logo*) sotto forma di messaggio OTA (Over The Air), se supportato dalla rete.

È anche possibile ricevere un nuovo logo del gruppo sotto forma di messaggio OTA sul proprio telefono. Quando si riceve il logo del gruppo, premere **Visualiz.** e quindi **Opzioni**, selezionare *Salva* o *Rifiuta* e premere **Selez.** Se si è selezionato *Salva*, visualizzare il gruppo chiamanti desiderato e premere **OK.**

Eliminazione di un nominativo e di un numero telefonico da un gruppo chiamanti

1. Premere **Rubrica**, scorrere fino a *Gruppi chiam.* e premere **Selez.**
2. Scorrere fino al gruppo chiamanti desiderato e premere **Selez.**
3. Scorrere fino a *Membri* e premere **Selez.**

4. Scorrere fino al nominativo da eliminare, premere **Opzioni**, scorrere fino a *Annulla nome* e premere **OK**.

Copia tramite la porta a infrarossi

Copia di nominativi e numeri telefonici dal telefono

Attraverso la porta a infrarossi (IR) del telefono è possibile inviare le voci della rubrica sotto forma di biglietti da visita ad un telefono compatibile o ad un PC compatibile dotato di un'applicazione specifica.

1. Accertarsi che l'altro telefono o il PC siano impostati per la ricezione dei dati attraverso la porta a infrarossi.
2. Richiamare il nominativo e il numero telefonico da copiare.
3. Premere **Opzioni** e scorrere fino a *Invia bigl. (IR)* per copiare il numero telefonico e il nominativo su un altro telefono o su un PC.
4. Premere **Selez.**

Copia di nominativi e numeri telefonici sul telefono

Per copiare nominativi e numeri telefonici da un altro telefono compatibile:

1. Premere **Menu**, scorrere fino a *Infrarossi (IR)* (Menu 12) e premere **Selez.** Il telefono è pronto per ricevere dati tramite la porta IR.

L'utente dell'altro telefono può ora inviare un nominativo o un numero telefonico tramite la porta a infrarossi.

2. Una volta che il nominativo ed il numero telefonico sono stati copiati sul telefono, premere **Visualiz.** Quindi, premere **Opzioni**, selezionare *Salva o Rifiuta* e premere **Selez.**

Invio e ricezione di nominativi e numeri telefonici

È possibile inviare o ricevere le informazioni necessarie per contattare una persona sotto forma di biglietto da visita tramite la porta a infrarossi o sotto forma di messaggio OTA (Over The Air), se la rete supporta tale funzione.

Per inviare un biglietto da visita sotto forma di messaggio OTA, selezionare dalla rubrica il nominativo ed il numero telefonico desiderato e quindi utilizzare l'opzione *Invia bigl. (SMS)*.

Per inviare un biglietto da visita tramite la porta a infrarossi, utilizzare l'opzione *Invia bigl. (IR)*. Vedere anche Copia tramite la porta a infrarossi a pagina 49

Quando si riceve un biglietto da visita, premere **Visualiz.** Quindi, premere **Opzioni**, selezionare *Salva* o *Rifiuta* e premere **Selez.**

Nota: I biglietti da visita vengono sempre memorizzati nella memoria del telefono.

Memorizzazione di più numeri telefonici e note di testo per ciascun nominativo

Il telefono può essere utilizzato per gestire i propri contatti in quanto la sua rubrica interna consente di memorizzare sotto un unico nominativo più numeri telefonici e note di testo come, ad esempio, un indirizzo di posta elettronica, un indirizzo postale o un commento. È possibile memorizzare un massimo di 2 note di testo per ciascun nominativo.

Il primo numero telefonico memorizzato sotto un nominativo viene automaticamente impostato come numero predefinito. Quando si seleziona un nominativo dalla rubrica, ad esempio per effettuare una chiamata o per inviare un messaggio di testo, viene utilizzato il numero predefinito a meno che non se ne selezioni un altro. È possibile memorizzare un massimo di 5 numeri telefonici per ciascun nominativo.

Per ogni numero telefonico o nota di testo è possibile selezionare un tipo di numero. Se non si seleziona alcun tipo di numero, verrà utilizzato . Un riquadro attorno all'icona del tipo di numero indica il numero predefinito, ad esempio .

Aggiunta di un nuovo numero telefonico o di una nota di testo ad un nominativo:

È possibile memorizzare più numeri telefonici unicamente nella memoria del telefono.

Nota: Prima di memorizzare nominativi e numeri telefonici, modificare la memoria in uso da [Carta SIM](#) a [Telefono](#). Per ulteriori indicazioni, vedere Selezione della rubrica a pagina 42.

1. Aprire l'elenco dei nominativi, premendo ad esempio  o .
2. Utilizzare  o  per scorrere fino al nominativo al quale si desidera aggiungere un numero telefonico o una nota di testo e premere **Dettagli**.
3. Premere **Opzioni** e scorrere fino a [Aggiungi N](#) oppure fino a [Aggiungi testo](#) e premere **Selez.**
4. Scorrere fino ad uno dei tipi di numero o di testo e premere **Selez.**

 [N principale](#) (tipo predefinito quando non è selezionato alcun tipo)

 [Tel. cellulare](#)

 [Casa](#)

 [Ufficio](#)

 [Fax](#)

Tipi di testo:

 [E-mail](#)

 [Indirizzo post.](#)

 [Nota](#)

È possibile cambiare il numero o il tipo di testo in un secondo momento utilizzando l'opzione *Cambia tipo* dall'elenco delle opzioni.

5. Digitare il numero o il testo e premere **OK** per salvarlo.
6. Premere **Opzioni** (e ripetere quanto indicato ai punti 3 e 4) per aggiungere altri numeri telefonici o altre note di testo al nominativo. Premere **Indietro** e quindi **Esci** per uscire dalla rubrica e per ritornare alla modalità di attesa.

Per modificare il numero predefinito:

1. Dall'elenco dei nominativi, scorrere fino al nome desiderato e premere **Dettagli**.
2. Utilizzare  o  per scorrere fino al numero che si desidera impostare come predefinito e premere **Opzioni**.
3. Scorrere fino a *Predefinito* e premere **Selez.**

Impostazione del tipo di visualizzazione dei nominativi e dei numeri memorizzati

Il telefono può essere impostato affinché visualizzi i nominativi ed i numeri telefonici in due modi diversi.

1. Premere **Rubrica**, utilizzare  o  per scorrere fino a *Opzioni* e premere **Selez.**
2. Scorrere fino a *Tipo di visualizzazione* e premere **Selez.**
3. Scorrere fino a *Lista nomi* (tre nominativi alla volta) oppure *Nome e numero* (un nominativo ed un numero alla volta) e premere **OK**.

Numeri dei servizi

Questa funzione consente di chiamare con facilità i numeri dei servizi che l'operatore della rete può aver memorizzato nella carta SIM. Tale funzione non viene visualizzata se nella carta SIM non è memorizzato alcun numero di servizi.

1. In modalità di attesa, premere **Rubrica**.
2. Utilizzare  o  per scorrere fino a **Numeri servizi** e premere **Selez.**
3. Scorrere fino al numero del servizio desiderato e premere  per chiamare tale numero.

Spazio disponibile nella memoria

È possibile verificare la percentuale di spazio in uso nella memoria interna del telefono o quanti nominativi e numeri telefonici sono memorizzati nella carta SIM e lo spazio ancora disponibile nella memoria.

1. Quando il telefono si trova in modalità di attesa, premere **Rubrica**.
2. Utilizzare  o  per scorrere fino a **Opzioni** e premere **Selez.**
3. Scorrere fino a **Spazio memoria** e premere **Selez.** Viene visualizzato lo spazio disponibile nella memoria della carta SIM.
4. Premere  o  per visualizzare lo spazio disponibile nella memoria interna del telefono.

■ Chiamata a riconoscimento vocale

La funzione di chiamata a riconoscimento vocale consente di effettuare delle chiamate pronunciando il nome vocale che è stato associato al numero telefonico desiderato. Per nome vocale si intende

qualsiasi parola pronunciata, come il nome proprio o il cognome di una persona e il tipo di numero telefonico associato (ad esempio quello di un telefono cellulare).

Prima di utilizzare la funzione di chiamata a riconoscimento vocale, si noti che:

- i nomi vocali possono essere memorizzati unicamente nella memoria del telefono; è necessario salvare o copiare nella memoria del telefono i numeri telefonici ai quali si desidera associare un nome vocale;
- quando si registra un nome vocale o si effettua una chiamata pronunciando tale nome, il telefono va tenuto nella posizione normale accanto all'orecchio;
- i nomi vocali non dipendono dalla lingua, ma dipendono dal tono di voce di chi ha effettuato la registrazione;
- i nomi vocali sono sensibili al rumore di fondo e devono essere registrati in un ambiente silenzioso;
- i nominativi molto brevi non sono accettati; utilizzare nomi lunghi ed evitare nomi simili per numeri telefonici diversi.

Nota: Il telefono deve trovarsi in un'area coperta dal servizio di rete in cui sia presente una potenza di segnale adeguata.

Inoltre, è necessario pronunciare il nome esattamente come è stato pronunciato al momento della registrazione. Questo potrebbe rivelarsi difficile ad esempio in un ambiente rumoroso o durante un'emergenza, pertanto, non fidare mai esclusivamente nella chiamata a riconoscimento vocale.

Aggiunta di un nome vocale ad un numero telefonico

I nomi vocali possono essere aggiunti unicamente ai numeri telefonici memorizzati nella memoria del telefono.

Innanzitutto, cambiare la memoria in uso da *Carta SIM* a *Telefono*; per ulteriori indicazioni, vedere Selezione della rubrica a pagina 42. Quindi, salvare un nominativo e il numero telefonico nella memoria del telefono.

1. Premere  o  per aprire l'elenco dei nominativi.
2. Utilizzare  o  per scorrere fino al nominativo al quale si desidera aggiungere un nome vocale e premere **Dettagli**.
3. Utilizzare  o  per selezionare il numero telefonico al quale si desidera aggiungere un nome vocale.
4. Premere **Opzioni**, utilizzare  o  per scorrere fino a *Aggiungi nome* e premere **Selez.**
5. Premere **Invio** quando viene visualizzato *Premere Invio, quindi parlare dopo il tono*. Il telefono emette un tono e viene visualizzato il testo *Parlare ora*.
6. Tenere il telefono accanto all'orecchio e pronunciare chiaramente la parola o le parole da registrare come nome vocale non appena si sente il tono di avvio.
7. Al termine della registrazione il telefono riproduce il nome vocale e viene visualizzato il testo *Ascolto nome vocale*. Se non si desidera salvare la registrazione, premere **Stop**.
8. Dopo aver salvato il nome vocale viene visualizzato il testo *Nome vocale salvato* ed il telefono emette un suono.

A questo punto il nome vocale è memorizzato nella memoria del telefono ed il numero telefonico al quale è stato associato è seguito dal simbolo .

Nota: È possibile associare un nome vocale soltanto ad otto numeri telefonici. Quando la memoria è piena, cancellare alcuni dei nomi vocali.

Chiamata mediante un nome vocale

1. In modalità di attesa, tenere premuto **Rubrica** per circa 3 secondi per avviare la chiamata a riconoscimento vocale. Il telefono emette un breve tono e viene visualizzato il testo *Parlare ora*.
 2. Tenere il telefono in posizione normale accanto all'orecchio e pronunciare chiaramente il nome vocale.
 3. Il telefono visualizza il nominativo e compone automaticamente il numero telefonico del nome vocale riconosciuto dopo 1,5 secondi.
- Se dopo aver premuto **Rubrica** viene visualizzato il testo *Nessun nome vocale salvato*, accertarsi che la memoria in uso sia quella del telefono.

Chiamata con l'auricolare HDC-9P

1. Tenere premuto il tasto dell'auricolare; il telefono emette un breve suono.
2. Pronunciare chiaramente il nome vocale.
3. Il telefono visualizza il nominativo e compone automaticamente il numero telefonico del nome vocale riconosciuto dopo 1,5 secondi.

Riproduzione, cancellazione e modifica di un nome vocale

1. In modalità di attesa, premere **Rubrica** per accedere alla rubrica del telefono.
2. Scorrere fino a *Nome vocale* e premere **Selez.** Utilizzare i tasti di scorrimento  o  per trovare il nominativo al quale è associato il nome vocale che si desidera riprodurre, cancellare o modificare.

Per riprodurre un nome vocale: Una volta selezionato il nominativo desiderato, premere **Opzioni**, scorrere fino a **Ascolto** e premere **Selez.** Tenere il telefono accanto all'orecchio ed ascoltare il nome vocale.

Per cancellare un nome vocale: Una volta selezionato il nominativo desiderato, premere **Opzioni**, scorrere fino a **Cancella** e premere **Selez.** Premere **OK** quando viene visualizzato **Cancellare nome vocale registrato?**

Per modificare un nome vocale:

- Una volta selezionato il nominativo desiderato, premere **Opzioni**, scorrere fino a **Cambia** e premere **Selez.**; viene visualizzato **Premere Invio, quindi parlare dopo il tono.**
- Premere **Invio**. Il telefono emette un tono e viene visualizzato il testo **Parlare ora.**
- Pronunciare chiaramente il nuovo nome vocale. Il telefono riproduce il nuovo nome vocale e conferma che questo è stato memorizzato.

5. Uso dei menu

Il telefono prevede una vasta gamma di funzioni che consentono di modificarne il funzionamento in base alle proprie esigenze. Queste funzioni sono organizzate in menu e sottomenu.

Per la maggior parte delle funzioni di menu è disponibile un testo guida che ne fornisce una breve descrizione. Per visualizzare il testo guida, scorrere fino alla funzione di menu desiderata ed attendere 15 secondi. Per uscire dal testo guida, premere **Indietro**.

I menu e i sottomenu sono accessibili mediante lo scorrimento oppure mediante l'uso delle sequenze numeriche.

■ Accesso alle funzioni di menu mediante scorrimento

1. Per accedere alle funzioni di menu, premere **Menu**. Premere  o  per individuare il menu principale desiderato, ad esempio *Impostazioni*. Premere **Selez.** per accedere al menu.
2. Se il menu contiene dei sottomenu, utilizzare  o  per scorrere fino a quello desiderato. Premere **Selez.** per accedere al sottomenu (ad esempio *Impostazioni blocco tastiera*).
3. Se il menu selezionato contiene dei sottomenu, ripetere quanto descritto al punto 2. Premere **Selez.** per accedere al sottomenu successivo (ad esempio *Blocco tastiera automatico*).
4. Premere  o  per individuare l'impostazione desiderata e confermarla.



Suggerimento: Per ritornare al livello di menu precedente, premere **Indietro** oppure, per uscire dal menu senza modificare alcuna impostazione, tenere premuto **Indietro**.

È sempre possibile uscire dal menu senza modificarne le impostazioni premendo .

■ Accesso alle funzioni di menu mediante sequenza numerica

Le voci di menu (menu, sottomenu ed opzioni di impostazione) sono numerate e rapidamente accessibili mediante l'immissione della corrispondente sequenza numerica. Le sequenze numeriche dei menu sono riportate nell'elenco delle funzioni di menu.

1. Premere **Menu**.
2. Digitare rapidamente, entro due secondi, il numero indice della funzione di menu a cui si desidera accedere. Ad esempio, per attivare il blocco automatico della tastiera, premere **Menu**, **2**, **1** e **1**.
 - **Menu** per accedere al menu
 - **2** per *Impostazioni*
 - **1** per *Impostazioni blocco tastiera*
 - **1** per *Blocco tastiera automatico*.

■ Elenco delle funzioni di menu

1. Messaggi

1. Scrivi
2. Ricevuti
3. Propri messaggi
4. Archivio
5. Modelli
6. Proprie cartelle
7. Cancella tutti
8. Impostazioni messaggi



2. Registro ch.

1. Chiamate senza risposta
2. Chiamate ricevute
3. Chiamate effettuate
4. Cancella elenchi chiamate
5. Durata chiamate
 1. Durata ultima chiamata
 2. Durata totale chiamate
 3. Chiamate ricevute
 4. Chiamate effettuate
 5. Azzeramento timer
6. Costo chiamate
 1. Ultima chiamata in unità
 2. Tutte le chiamate in unità



3. Modi d'uso

1. Normale
 1. Attiva
 1. Continuo
 2. A tempo
 2. Personalizza
 1. Segnale di chiamata
 2. Tono di chiamata
 3. Livello suoneria
 4. Con vibrazione
 5. Tono di avviso SMS entrante
 6. Toni di tastiera
 7. Toni di avviso
 8. Avviso per
2. Silenzioso
 1. Attiva
 1. Continuo
 2. A tempo
 2. Personalizza (stessi sottomenu di Normale)
 3. Rinomina
 3. Riunione (stessi sottomenu di Silenzioso)
 4. All'aperto (stessi sottomenu di Silenzioso)
 5. Cercapersone (stessi sottomenu di Silenzioso)



6. Viva voce¹(stessi sottomenu di Normale più Risposta automatica e Illuminazione)

7. Con auricolare² (stessi sottomenu di Normale più Risposta automatica)

4. Impostazioni

1. Impostazioni chiamate

1. Controllo automatico volume

2. Risposta con ogni tasto

3. Richiamo automatico

4. Chiamata rapida

5. Avviso di chiamata

6. Chiamate uscenti con³

7. Info sull'ultima chiamata

8. Chiamata fax o dati

9. Invio proprio numero

2. Impostazioni telefono

1. Lingua

2. Informazione microcella

3. Messaggio iniziale in accensione

4. Selezione operatore



5. Contrasto del display
6. Conferma azioni servizio SIM

3. Impostazioni blocco tastiera

1. Blocco tastiera automatico

2. Codice di blocco tastiera

3. Cambio codice di blocco tastiera

4. Impostazioni comunicazione

1. Servizio info

2. Ascoltare messaggi vocali

3. Imposta numero segreteria telefonica

4. Editor comandi servizi

5. Impostazioni di sicurezza

1. Richiesta codice PIN

2. Servizio blocco chiamate

3. Numeri consentiti

4. Gruppo chiuso d'utenti

5. Livello di sicurezza

6. Cambiamento codici accesso

1. Cambiare codice di sicurezza

2. Cambiare codice PIN

3. Cambiare codice PIN2

4. Cambiare password blocco

1. Questo modo d'uso viene visualizzato unicamente se il telefono viene utilizzato o è stato utilizzato con il kit per auto CARK111. L'attivazione di questo modo d'uso è automatica.

2. Questo modo d'uso viene visualizzato unicamente se il telefono viene utilizzato o è stato utilizzato con l'auricolare HDC-9P. L'attivazione di questo modo d'uso è automatica.

3. Se la carta SIM non supporta la funzione Chiamate uscenti con, la numerazione delle funzioni Info sull'ultima chiamata, Chiamata fax o dati e Invio proprio numero cambia.

6. Ripristino impostazioni iniziali

5. Deviazioni

1. Deviazione totale chiamate vocali
2. Deviazione se occupato
3. Deviazione se nessuna risposta
4. Deviazione se non raggiungibile
5. Deviazione se non disponibile
6. Deviazione totale chiamate fax
7. Deviazione totale chiamate dati
8. Annullare tutte le deviazioni



6. Giochi

1. Snake II
2. Opposite
3. Pairs II
4. Impostazioni



7. Calcolatrice



8. Agenda



9. Progetti

1. Continua



2. Aggiungi nuovo¹

3. Trova
4. Modifica
5. Cancella
6. Cronologia

10. Orologio

1. Cronometro
2. Sveglia
3. Impostazioni ora



11. Misurat. suoni



12. Infrarossi (IR)



13. Servizi

1. Home
2. Preferiti
3. Impostazioni
4. Vai a indirizzo
5. Svuota cache



14. Servizi SIM²



1. Questa è l'unica voce di menu visualizzata quando non è presente alcuna attività nell'elenco dei progetti.

2. Visualizzato unicamente se supportato dalla propria carta SIM. Il nome e il contenuto variano in base alla carta SIM.

6. Funzioni di menu

■ Messaggi (Menu 1)

Dal menu *Messaggi* è possibile leggere, scrivere ed inviare messaggi di testo (SMS) di un massimo di 160 caratteri oppure salvare i propri messaggi nelle cartelle per riutilizzarli in un secondo momento.



Nota: Solitamente, il numero telefonico del centro messaggi è memorizzato nella propria carta SIM; in caso contrario, è necessario memorizzarlo in *Numero centro messaggi* sotto *Impostazioni messaggi*, prima di poter inviare o ricevere un messaggio. Richiedere il numero del centro messaggi all'operatore della rete.

Scrittura e invio di messaggi di testo

Dal menu *Scrivi* è possibile scrivere e modificare messaggi di testo di un massimo di 160 caratteri. È possibile usare:

- il metodo di scrittura tradizionale, indicato da .
Per inserire un carattere, premere il tasto corrispondente alla lettera desiderata tante volte quanto necessario.
Per ulteriori informazioni, vedere Memorizzazione di nominativi e numeri telefonici a pagina 43.
 - il metodo di scrittura intuitivo, indicato da .
Quando si scrive una parola intera, per inserire un carattere, è necessario premere il tasto con la lettera corrispondente una sola volta.
1. In modalità di attesa, premere **Menu** e quindi **Selez.** quando viene visualizzato *Messaggi*.

2. Premere **Selez.** quando viene visualizzato *Scrivi*.
3. Digitare un messaggio.



Suggerimento: Quando si scrive un messaggio di testo, il telefono utilizza caratteri di testo, scrivendo automaticamente il primo carattere di ogni frase con la lettera maiuscola.

È anche possibile inserire dei modelli (vedere Risposte e modelli preimpostati a pagina 67) o dei disegni (vedere Inserimento di disegni a pagina 68) all'interno dei messaggi.

4. Per inviare il messaggio, premere **Opzioni**.
5. Premere **Selez.** quando è evidenziato *Invia*.

L'elenco delle opzioni include le opzioni per l'invio, il salvataggio e la cancellazione del messaggio che si sta scrivendo.



Suggerimento: Dopo aver scritto il messaggio, è anche possibile inviarlo premendo .

6. Digitare il numero telefonico del destinatario o richiamarlo dalla Rubrica premendo **Trova**. Individuare il numero telefonico desiderato e premere **OK**.
7. Premere **OK** per inviare il messaggio.

Metodo di scrittura intuitivo

Quando si scrive una parola intera, il metodo di scrittura intuitivo consente di digitare i caratteri premendo il tasto una sola volta. Questo metodo di immissione del testo si basa su un dizionario incorporato, al quale si possono aggiungere nuove parole.

Come selezionare la lingua per il metodo di scrittura intuitivo

1. Premere **Menu** e quindi **Selez.** quando viene visualizzato *Messaggi*.
2. Premere **Selez.** quando viene visualizzato *Scrivi*.
3. Premere **Opzioni**, scorrere fino a *Dizionario* e premere **Selez.**

Nota: Il metodo di scrittura intuitivo è disponibile unicamente per le lingue presenti nell'elenco delle opzioni del dizionario.

4. Scorrere fino alla lingua desiderata e premere **Selez.** Viene visualizzato *Dizionario T9 attivato*; il metodo di scrittura intuitivo è attivato ed indicato da 

È possibile passare dal metodo di scrittura intuitivo a quello tradizionale: premendo **Opzioni** e selezionando *Dizionario*. Selezionare *No dizionario* e premere **Selez.** Viene visualizzato *Dizionario T9 disattivato*.



Suggerimento: Tenere premuto **Opzioni** per attivare o disattivare rapidamente il metodo di scrittura intuitivo. In alternativa, premere due volte .

Come scrivere le parole usando il metodo di scrittura intuitivo

1. Iniziare a scrivere una parola utilizzando i tasti numerici da  a . Quando si scrive una parola intera, premere ciascun tasto un'unica volta per ogni lettera.

Ad esempio, per scrivere *hello* con il dizionario English selezionato:



La parola cambia ad ogni pressione dei tasti (non fare caso a come la parola viene visualizzata sul display prima di aver immesso tutti i caratteri che la compongono).

- Per cancellare un carattere, premere **Cancella**.
- Per cambiare il carattere da minuscolo a maiuscolo e viceversa, premere .
- Per passare dalla modalità di testo a quella numerica e viceversa, tenere premuto .
- Per inserire una parola, premere **Opzioni**. Scorrere fino a *Inserisci parola* e premere **Selez.** Scrivere la parola e premere **Salva**.
- Per inserire un numero singolo in modalità testo, tenere premuto il relativo tasto numerico.
- Per inserire vari numeri, premere **Opzioni**. Scorrere fino a *Inserisci N* e premere **Selez.** Digitare i numeri desiderati e premere **OK**.
- Per inserire un simbolo, tenere premuto . Selezionare il simbolo desiderato e premere **Inserisci**.

In alternativa, premere **Opzioni**, scorrere fino a *Inserisci simbolo* e premere **Selez.** Scorrere fino al simbolo desiderato e premere **Inserisci**.

2. Dopo aver scritto la parola, se questa è corretta, confermarla premendo  o aggiungendo uno spazio con .

3. Se la parola è corretta, iniziare a scrivere quella successiva.

Se la parola non è corretta, è possibile:

- Premere più volte  finché non viene visualizzata la parola desiderata e confermarla.
- Premere **Opzioni**, scorrere fino a *Successivo* e premere **Selez.** Il termine successivo viene visualizzato nell'editor.

Se la parola è seguita dal carattere ?, la parola che si desidera scrivere non è presente nel dizionario. Per aggiungere la parola al dizionario, premere **Tradiz.**

Come aggiungere la parola desiderata al dizionario

1. Se con il metodo di scrittura intuitivo non si trova la parola desiderata, è possibile inserirla nel dizionario. Premere **Tradiz.** e digitare la parola utilizzando il metodo di scrittura tradizionale.
2. Premere **Salva**.

Nota: Quando il dizionario è pieno, la nuova parola andrà a sostituire quella meno utilizzata.

Come scrivere le parole composte

1. Scrivere la prima parte della parola e confermarla premendo .
2. Scrivere la seconda parte della parola composta e confermarla premendo  o .

Risposte e modelli preimpostati

Questo telefono offre un elenco di risposte e modelli standard che possono essere utilizzati per rispondere ai messaggi. I modelli possono essere utilizzati anche per scrivere i messaggi.

L'elenco dei modelli predefiniti si trova nella cartella *Modelli* del menu *Messaggi*. I modelli possono essere modificati secondo le proprie esigenze, ma quelli originali vengono ripristinati quando si seleziona il Menu 4-6 (*Ripristino impostazioni iniziali*).

Per inserire un modello:

1. Dal menu *Scrivi*, premere **Opzioni**.
2. Scorrere fino a *Inser. modello* e premere **Selez.**
3. Scorrere fino al modello desiderato e premere **Selez.**

Davanti ai modelli dei messaggi di testo viene visualizzata l'icona . Davanti ai modelli dei messaggi con disegni viene visualizzata l'icona .

Inserimento di disegni

Nel telefono sono memorizzati 10 modelli di messaggi con disegni. È anche possibile salvare nuovi modelli con disegni nella cartella *Modelli*. Presso il sito web Nokia (<http://www.club.nokia.it>) sono disponibili altri modelli.

Nota: Questa funzione può essere utilizzata solo se supportata dall'operatore di rete o dal fornitore di servizi. Solo i telefoni che dispongono della funzione relativa ai messaggi con disegni possono ricevere e visualizzare questo tipo di messaggi. Per informazioni sulla disponibilità e la tariffazione della funzione Invio messaggi con disegni contattare il proprio operatore.

Per inserire un disegno in un messaggio di testo:

1. Dall'editor dei messaggi, premere **Opzioni**.
2. Scorrere fino a *Allega disegno* e premere **Selez**. Viene visualizzato l'elenco dei modelli di messaggi con disegni.
3. Utilizzare  o  per scorrere fino al modello di messaggio con disegno desiderato e premere **Selez** per visualizzarlo.

Nota: I modelli con disegni hanno dei nomi predefiniti (titoli) ma è possibile modificarli selezionando l'opzione *Rinomina* e digitando il nuovo titolo.

4. Per inserire il disegno nel messaggio, premere **Seleziona**. Quando il disegno viene allegato al messaggio, compare il testo *Disegno allegato* e il telefono ritorna all'editor dei messaggi. L'icona  indica che il disegno è stato allegato. Il numero di caratteri che si possono inserire in un messaggio con disegni dipende dalla dimensione del disegno.
5. Per visualizzare insieme il testo e il disegno prima di inviare il messaggio, premere **Opzioni**, scorrere fino a *Anteprima* e premere **Selez**.

Per cambiare il disegno allegato, selezionare l'opzione **Sostit. disegno**. Per rimuovere il disegno allegato, selezionare l'opzione **Annulla disegno**.

6. Per inviare il messaggio, premere **Opzioni** e selezionare l'opzione **Invia**.
 - Si noti che ogni messaggio con disegni è composto da vari messaggi di testo. Pertanto, l'invio di un messaggio con disegni potrebbe costare di più dell'invio di un messaggio di testo.
 - Poiché i messaggi con disegni sono memorizzati nella memoria del telefono, non è possibile visualizzarli utilizzando la propria carta SIM con un altro telefono.

Letture e visualizzazione di messaggi di testo e con disegni

Quando si riceve un messaggio di testo o con disegni, sul display viene visualizzata l'icona  insieme al numero di nuovi messaggi seguito da **messaggio ricevuto/messaggi ricevuti**.

1. Premere **Visualiz.** per visualizzare il messaggio o premere **Esci** per visualizzarlo in un secondo momento.

Per leggere il messaggio di testo in un secondo momento:

Dal menu **Messaggi**, scorrere fino a **Ricevuti** e premere **Apri**. Scorrere fino al messaggio desiderato e premere **Selez.** per leggerlo. Un messaggio di testo non letto viene preceduto dall'icona . Il messaggio viene memorizzato nella cartella **Ricevuti** dopo essere stato letto.

Per visualizzare un messaggio con disegni in un secondo momento:

Dal menu **Messaggi**, scorrere fino a **Ricevuti** e premere **Apri**. Scorrere fino al messaggio desiderato e premere **Selez.** per visualizzarlo. Un messaggio con disegno non visualizzato viene preceduto dall'icona .

2. Mentre si legge il messaggio, premere **Opzioni** per scorrere l'elenco delle opzioni e premere **Selez.** in corrispondenza dell'opzione evidenziata per selezionarla.

L'elenco comprende le opzioni per cancellare, rispondere, inoltrare, spostare, modificare ed assegnare un nuovo nome al messaggio che si sta leggendo. È inoltre possibile modificare la dimensione del carattere del messaggio che si sta leggendo.

- Si noti che quando si risponde ad un messaggio con disegni, nel messaggio di risposta viene copiato solo il testo. Quando si modifica un messaggio con disegni, è possibile apportare modifiche unicamente al testo, non al disegno.
- Se si desidera salvare il disegno per poterlo utilizzare in un secondo momento, selezionare l'opzione *Salva disegno*; il disegno viene salvato nella cartella *Modelli*.

È anche possibile copiare il messaggio nell'agenda del telefono come promemoria (*Copia in agenda*). L'opzione *Dettagli* consente di visualizzare il nominativo ed il numero telefonico del mittente, il centro messaggi utilizzato per l'invio e la data e l'ora di ricezione. Se si desidera estrarre i numeri telefonici dal messaggio corrente, utilizzare l'opzione *Usa numero* oppure premere .

Risposta ad un messaggio

1. Dal messaggio al quale si desidera rispondere, premere **Opzioni**, scorrere fino a *Rispondi* o fino a *Rispondi (testo)* se si risponde ad un messaggio con disegni e premere **Selez.**
2. Scorrere fino ad uno dei seguenti tipi di risposta e premere **Selez.**
 - *Senza SMS orig.* Il messaggio originale non viene incluso in quello di risposta.
 - *Con SMS orig.* Il messaggio originale viene incluso in quello di risposta.
 - Risposte standard, ad esempio *Sì*, *Grazie!* o *Complimenti!*. Nel messaggio di risposta viene inclusa unicamente la risposta standard. È inoltre possibile modificare la risposta standard ed aggiungervi del testo.
 - *Modello*. Il modello selezionato viene incluso all'inizio del messaggio di risposta. È possibile modificare il testo del modello ed aggiungervi altro testo.

3. Se si è selezionato *Modello*, viene visualizzato l'elenco dei modelli, compreso ad esempio *Chiama o Ci vediamo a*. Scorrere fino al modello desiderato e premere **Selez.**
4. Scrivere il messaggio di risposta, premere **Opzioni**, scorrere fino a *Invia* e premere **Selez.** Premere **OK** per inviare il messaggio al numero telefonico visualizzato.

Opzioni speciali di invio

Invio di un messaggio di testo a più destinatari

È possibile inviare un messaggio di testo a più destinatari. Quando si invia un messaggio di risposta, utilizzare l'opzione *SMS multiplo* da *Opzioni inoltra*; quando si scrive e si invia un messaggio, utilizzare *SMS multiplo* da *Opzioni invio*.

1. Dopo aver scritto il messaggio, premere **Opzioni**, scorrere fino a *Opzioni invio* e premere **Selez.**
2. Scorrere fino a *SMS multiplo* e premere **Selez.** Viene visualizzato l'elenco dei nominativi.
3. Scorrere fino al nominativo desiderato e premere **OK** per inviare il messaggio.
4. Quindi, selezionare il destinatario successivo e premere **OK**.
5. Se non si desidera inviare il messaggio ad altri destinatari, premere **Eseguito**.

Invio di un messaggio di testo tramite i set messaggio

È possibile inviare o inoltrare un messaggio di testo, ad esempio ad un numero di fax, selezionando l'opzione *Set messaggio* da *Opzioni invio* o da *Opzioni inoltra*, se questo set è supportato dalla rete.

Ad esempio, per inviare un messaggio di testo ad un fax, è necessario innanzi tutto definire un set messaggio per le trasmissioni via fax nelle impostazioni dei messaggi. Vedere Impostazioni messaggi a pagina 74.

1. Dopo aver scritto il messaggio, selezionare *Set messaggio*.

2. Scorrere fino al set messaggio che si è definito per la trasmissione via fax e premere **Selez.**
3. Digitare il numero di fax o richiamarlo dalla rubrica e premere **OK**.



Suggerimento: Se si è memorizzato il numero di fax nell'impostazione *Numero destinazione predefinito* del set messaggio selezionato, il telefono suggerirà automaticamente quel numero. Premere **OK** per confermare il numero.

Organizzazione dei messaggi

Tutti i messaggi conservati nella memoria dei messaggi del telefono sono ordinati in cartelle.

Cartelle Ricevuti e Propri messaggi

Dopo aver letto un messaggio di testo o con disegni ricevuto, il telefono lo memorizza automaticamente nella cartella *Ricevuti* del menu *Messaggi*.

Quando si salva un messaggio scritto e/o inviato, il telefono lo memorizza nella cartella *Propri messaggi*.

Nota: L'icona lampeggiante  indica che la memoria dei messaggi è piena. Per poter ricevere nuovi messaggi è necessario cancellarne alcuni di quelli vecchi.

Cartella Archivio e cartelle specificate dall'utente

Per evitare che alcuni messaggi vengano sovrascritti quando la memoria dei messaggi è piena, o per organizzare ulteriormente i propri messaggi, è possibile spostarne alcuni nella cartella *Archivio* oppure aggiungere nuove cartelle al menu *Messaggi* per memorizzarvi altri messaggi.

Come aggiungere una cartella:

1. Dal menu *Messaggi*, scorrere fino a *Proprie cartelle* e premere **Apri**.

2. Premere **Opzioni**, scorrere fino a *Aggiungi cartella*. e premere **Selez.** Inserire il nome della nuova cartella e premere **OK**.

Come eliminare il contenuto di un'unica cartella o di tutte le cartelle:

1. Dal menu *Messaggi*, scorrere fino a *Cancella tutti* e premere **Selez.**
2. Fare quanto segue:

Scorrere fino alla cartella di cui si desidera eliminare il contenuto e premere **OK**. Quindi, premere nuovamente **OK** quando viene visualizzata la richiesta *Cancellare tutti i messaggi letti dalla cartella?*

oppure

Scorrere fino a *Tutti SMS letti* e premere **OK** per cancellare tutti i messaggi letti da tutte le cartelle. Quindi, premere nuovamente **OK** quando viene visualizzata la richiesta *Cancellare tutti i messaggi letti dalla cartella?*

Come eliminare una cartella:

1. Dal menu *Messaggi*, scorrere fino a *Proprie cartelle* e premere **Apri**.
2. Scorrere fino alla cartella che si desidera eliminare e premere **Opzioni**.
3. Scorrere fino a *Annulla cartella* e premere **Selez.**

Nota: Quando si elimina una cartella, vengono eliminati anche tutti i messaggi in essa contenuti.

Come spostare o eliminare un messaggio di testo o con disegni:

1. Dal messaggio desiderato, premere **Opzioni**.
2. Scorrere fino a *Sposta* oppure *Cancella* e premere **Selez.**
3. Per spostare un messaggio, scorrere fino alla cartella selezionata e premere **OK**.

Impostazioni messaggi

Per accedere all'elenco delle impostazioni messaggi:

1. Dal menu *Messaggi*, scorrere fino a *Impostazioni messaggi* e premere **Selez.**
2. Scorrere fino all'impostazione che si desidera definire e premere **Selez.**

Il telefono dispone di due tipi di impostazioni messaggi, le impostazioni specifiche del set messaggio e quelle comuni a tutti i messaggi.

Un set messaggio è un gruppo di impostazioni necessarie per l'invio di messaggi di testo. Il telefono utilizza come set messaggio predefinito le impostazioni *Numero centro messaggi*, *Messaggi inviati come* e *Validità messaggi* del menu *Impostazioni messaggi*, se non si seleziona un altro gruppo quando si invia un messaggio.

Quando ad esempio si risponde ad un messaggio di testo e si seleziona *Invia* o quando si scrive un messaggio di testo e si seleziona *Invia*, il telefono utilizza automaticamente il set messaggio predefinito.

È inoltre possibile inviare un messaggio di testo a un fax o a un indirizzo di posta elettronica (se supportato dall'operatore della rete) se si è definito un set messaggio con le impostazioni adatte per le trasmissioni via fax o tramite posta elettronica. Vedere anche Opzioni speciali di invio a pagina 71.

Impostazioni comuni a tutti i messaggi di testo

Le seguenti impostazioni per i messaggi del menu *Impostazioni messaggi* sono comuni a tutti i messaggi di testo in uscita, indipendentemente dal set selezionato.

- *Rapporti di invio SMS*

È possibile richiedere all'operatore della rete di fornire i rapporti relativi ai messaggi di testo inviati (servizio di rete). Un rapporto relativo ai messaggi inviati è indicato da  davanti all'intestazione del messaggio. Per informazioni sul servizio e sui costi, rivolgersi al proprio operatore.

- *Risposta via stesso centro*

Questo servizio di rete consente al destinatario di un messaggio di testo di inviare un messaggio di risposta tramite il centro messaggi dal quale ha ricevuto il messaggio.

Impostazione del menu Set messaggio¹

Dal sottomenu *Set messaggio* di *Impostazioni messaggi* è possibile modificare le impostazioni di un determinato set messaggio². Ogni set messaggio ha il proprio sottomenu contenente le seguenti funzioni:

- *Numero centro messaggi*

Questo sottomenu può essere utilizzato per memorizzare il numero telefonico del centro messaggi tramite cui inviare i messaggi di testo.

- *Messaggi inviati come*

Per i normali messaggi di testo, selezionare l'opzione *Testo*, per la trasmissione di fax, selezionare l'opzione *Fax* e via dicendo. Si noti che è possibile utilizzare le opzioni *Fax*, *E-mail* e *Cercapersone* solo se il servizio di messaggistica offre l'opzione di conversione dei messaggi di testo in questi formati alternativi. Per verificare la disponibilità di questa funzione, rivolgersi all'operatore della rete.

1. Il menu Set messaggio viene visualizzato unicamente se la carta SIM supporta più di un set. Ciascun set viene visualizzato nel proprio sottomenu, con qualsiasi nome assegnato.

2. Il numero di set dipende da quello previsto dalla carta SIM.

- **Validità messaggi**
Questo servizio di rete consente di impostare il periodo durante il quale i messaggi di testo restano memorizzati presso il centro messaggi mentre sono in corso i relativi tentativi di invio.
- **Numero destinazione predefinito**
Quando è selezionato questo set messaggio, il telefono suggerisce il numero memorizzato sotto questa opzione come numero predefinito per l'invio dei messaggi di testo.
- **Nome set messaggio**
Consente di assegnare un nome diverso ad ogni set messaggio.

■ Registro ch. (Menu 2)

Questo menu consente di visualizzare ed eliminare i numeri telefonici registrati dal telefono e di visualizzare la durata ed il costo approssimativi delle chiamate effettuate (servizio di rete).



Tra le opzioni delle chiamate senza risposta, delle chiamate ricevute e delle chiamate effettuate è possibile:

- chiamare il numero telefonico
- salvare il numero telefonico nella rubrica
- visualizzare la data e l'ora della chiamata
- visualizzare, modificare o eliminare il numero telefonico dall'elenco

Nota: Il telefono registra le chiamate senza risposta e quelle ricevute solo se la rete supporta la funzione di identificazione della linea chiamante (CLI) e il telefono è acceso e si trova nell'area coperta dal servizio di rete.

Chiamate senza risposta (Menu 2-1)

Questa funzione consente di visualizzare l'elenco degli ultimi dieci numeri telefonici di utenti che hanno tentato di effettuare una chiamata senza ottenere alcuna risposta (servizio di rete).



Suggerimento: Se sul display vengono segnalate chiamate senza risposta, premere **Elenca** per visualizzare il numero telefonico. Per richiamare immediatamente, premere .

Chiamate ricevute (Menu 2-2)

Questa funzione consente di visualizzare gli ultimi dieci numeri telefonici dai quali si sono accettate chiamate (servizio di rete).

Chiamate effettuate (Menu 2-3)

Questa funzione consente di visualizzare gli ultimi dieci numeri telefonici chiamati o che si è tentato di chiamare.



Suggerimento: Per accedere rapidamente all'elenco degli ultimi numeri chiamati, premere una volta  quando il telefono si trova in modalità di attesa.

Cancella elenchi chiamate (Menu 2-4)

Questa funzione consente di eliminare tutti i numeri telefonici che compaiono nei Menu 2-1 '*Chiamate senza risposta*', 2-2 '*Chiamate ricevute*' e 2-3 '*Chiamate effettuate*'.

Questi numeri telefonici vengono inoltre cancellati se:

- si accende il telefono mentre è inserita una carta SIM diversa dalle ultime cinque carte SIM utilizzate con il telefono

- si modifica l'impostazione 'Livello di sicurezza' (Menu 4-5-5).

Durata chiamate (Menu 2-5)

Questa funzione consente di visualizzare la durata delle chiamate in entrata e di quelle in uscita in termini di ore, minuti e secondi. È inoltre possibile (digitando prima il codice di sicurezza) azzerare i timer delle chiamate. Vedere Codici di accesso a pagina 131.



Nota: L'effettivo tempo di utilizzo addebitato dall'operatore per le chiamate può variare a seconda delle funzioni disponibili sulla rete, del tipo di arrotondamento usato nelle bollette e così via.

Costo chiamate (Menu 2-6)

Questo servizio di rete consente di verificare il costo dell'ultima chiamata effettuata o di tutte le chiamate. Il costo delle chiamate viene visualizzato in modo distinto per ogni carta SIM. È possibile limitare il costo delle chiamate a un determinato numero di unità di tariffazione o di valuta mediante l'opzione *Limite costo chiamata*. È possibile effettuare e ricevere chiamate con unità di tariffazione a condizione che il limite di costo specificato non venga superato. Il numero di unità rimanenti viene visualizzato in modalità di attesa. Per impostare il limite di costo potrebbe essere necessario il codice PIN2. È possibile impostare il telefono affinché visualizzi il tempo di conversazione rimanente (limite di costo) in termini di unità di tariffazione o di valuta utilizzando l'opzione *Visualizza costo*. Per selezionare la valuta o l'unità di tariffazione potrebbe essere necessario il codice PIN2. Per informazioni sui prezzi delle unità di tariffazione, rivolgersi all'operatore della rete. L'opzione *Azzerà contatori* consente di reimpostare tutti i contatori dei costi di chiamata. Per azzerare i contatori è necessario il codice PIN2. Vedere Codici di accesso a pagina 131.



Nota: Nel caso di esaurimento delle unità di tariffazione o di valuta, potrebbe essere possibile effettuare unicamente chiamate al numero di emergenza programmato sul telefono (ad esempio 112 o altri numeri ufficiali di emergenza).

L'effettivo tempo di utilizzo addebitato dall'operatore per le chiamate può variare a seconda delle funzioni disponibili sulla rete, del tipo di arrotondamento usato nelle bollette e così via.

■ Modi d'uso (Menu 3)

Dal menu *Modi d'uso* è possibile regolare e personalizzare i toni del telefono per eventi, ambienti e gruppi chiamanti diversi. È inoltre possibile attivare i modi d'uso selezionati per un determinato periodo di tempo.



Nota: È anche possibile modificare il modo d'uso selezionato premendo il tasto di accensione e spegnimento e selezionando il modo d'uso desiderato con i tasti di scorrimento. È inoltre possibile attivare la maggior parte dei modi d'uso per un determinato periodo di tempo.

Attivazione di un modo d'uso

Per modificare il modo d'uso attualmente selezionato (*Normale* quale impostazione predefinita):

1. In modalità di attesa, premere rapidamente .
2. Utilizzare  o  per scorrere fino al modo d'uso che si desidera attivare e premere **OK**.

OPPURE

1. Premere **Menu**, scorrere fino a *Modi d'uso* e premere **Selez.** Utilizzare  o  per scorrere fino al modo d'uso che si desidera attivare e premere **Opzioni**. Confermare l'attivazione del modo d'uso premendo **OK**.

3. Selezionare **Continuo** se si desidera attivare il modo d'uso selezionato per un periodo di tempo indeterminato.
Il modo d'uso selezionato resterà attivo finché non ne verrà attivato un altro.
3. Altrimenti, selezionare **A tempo** se si desidera impostare un termine (entro le successive 24 ore) per il modo d'uso.
In modalità di attesa, i modi d'uso a tempo vengono contrassegnati dall'icona .
- Nota:** È necessario impostare l'orologio del telefono prima di attivare un modo d'uso a tempo. Vedere Regola ora (Menu 10-3-2) a pagina 116.
4. Immettere un orario (in ore e minuti) dopo **Scadenza**.
5. Confermare l'orario premendo **OK**.

Nota: Se il telefono viene spento oppure viene collegato al kit veicolare o all'auricolare, il modo d'uso a tempo viene terminato.

Personalizzazione dei modi d'uso

1. Premere **Menu**, scorrere fino a **Modi d'uso** e premere **Selez.** Viene visualizzato il seguente elenco di opzioni: **Normale**, **Silenzioso**, **Riunione**, **All'aperto**, **Cercapersone**, **Viva voce**, **Con auricolare**.
Nota: **Viva voce** e **Con auricolare** non compariranno nell'elenco Modi d'uso a meno che il telefono non sia collegato al kit veicolare CARK111 o all'auricolare HDC-9P. Tuttavia, le impostazioni per le opzioni **Viva voce** e **Con auricolare** resteranno nel menu una volta effettuato il collegamento.
2. Scorrere fino al modo d'uso desiderato e premere **Opzioni**.
3. Selezionare **Personalizza** e premere **OK**.
Nota: Quando il telefono è collegato al kit veicolare CARK111 o all'auricolare HDC-9P, la funzione **Attiva** non sarà disponibile.

4. Scorrere fino all'impostazione che si desidera personalizzare e premere **Selez.**
5. Scorrere fino all'opzione desiderata e premere **OK.**

Impostazioni personalizzabili

Dopo aver selezionato l'opzione *Personalizza*, è possibile personalizzare le seguenti impostazioni del modo d'uso selezionato:

- *Segnale di chiamata* per definire il modo in cui il telefono segnala una chiamata vocale in entrata. Le opzioni sono: *Suoneria*, *Ascendente*, *Suona x 1*, *Bip x 1* e *Senza suoneria*.

Quando *Segnale di chiamata* è impostato su *Senza suoneria*, non si udirà alcun tono di chiamata o di avviso. La modalità senza suoneria viene indicata da , unicamente nei modi d'uso Silenzioso e Riunione.

- *Tono di chiamata* per impostare il tono delle chiamate vocali.



Suggerimento: È anche possibile ricevere i toni di chiamata sotto forma di messaggio OTA. Nell'elenco dei toni di chiamata, è possibile memorizzare cinque alla volta.

- *Livello suoneria* per impostare il livello del volume della suoneria e dei toni di avviso dei messaggi.
- *Con vibrazione* per impostare il telefono in modo che vibri nel caso di un messaggio di testo e di una chiamata vocale in entrata. L'avviso con vibrazione non funziona quando il telefono è collegato ad un caricabatterie o ad un supporto da tavolo.
- *Tono di avviso SMS entrante* per impostare il tipo di tono di avviso per i messaggi di testo.
- *Toni di tastiera* per impostare il livello del volume dei toni di tastiera o per disattivarli.
- *Toni di avviso* per attivare o disattivare i toni di avviso. Ad esempio, se tale opzione è attivata, il telefono emette un tono di avviso quando la batteria sta per scaricarsi.

- **Risposta automatica** (solo nei modi d'uso *Viva voce* e *Con auricolare*) per impostare il telefono affinché risponda ad una chiamata vocale in entrata dopo alcuni secondi.
Nota: Questa funzione può essere utilizzata unicamente quando il telefono è collegato ad un auricolare o ad un kit veicolare dotato di rilevamento accensione e l'accensione è attivata.
- **Avviso per** per impostare il telefono affinché squilli solo nel caso di chiamate provenienti da numeri telefonici che appartengono ad un gruppo di chiamanti specifico. Utilizzare i tasti di scorrimento  o  per individuare il gruppo desiderato e premere **Selezione**.

Per impostare un tono di chiamata ed un logo specifico per un gruppo di chiamanti, vedere pagina 48.

Ridenominazione dei modi d'uso

I nomi dei modi d'uso possono essere modificati in base alle proprie preferenze ad eccezione dei modi d'uso *Normale*, *Viva voce* e *Con auricolare*.

1. Premere **Menu**, utilizzare  o  per scorrere fino a *Modi d'uso* e premere **Selez.**
2. Scorrere fino al modo d'uso che si desidera ridenominare e premere **Opzioni**, quindi scorrere fino a *Rinomina* e premere **OK**.
3. Digitare il nuovo nome e premere **OK**. Per l'immissione di lettere, vedere Memorizzazione di nominativi e numeri telefonici a pagina 43.

■ Impostazioni (Menu 4)



Impostazioni chiamate (Menu 4-1)

Controllo automatico volume (Menu 4-1-1)

Questa funzione regola il volume dell'altoparlante a seconda del livello di rumore dell'ambiente circostante. Se il livello di rumore dell'ambiente circostante e/o il volume della conversazione aumenta o diminuisce, regola il volume dell'altoparlante di conseguenza e lo mantiene ad un livello adeguato.

È possibile attivare la funzione Controllo automatico volume tramite menu oppure è possibile selezionarla durante una chiamata attiva.

Nota: L'attivazione/disattivazione del controllo automatico del volume durante una chiamata ha effetto unicamente sulla chiamata in corso.

Nota: È possibile utilizzare la funzione Controllo automatico volume solo quando si usa il telefono normalmente. Ad esempio, se si usa il telefono con l'auricolare o con il kit viva voce, non è possibile, durante una chiamata, selezionare questa opzione da **Opzioni** o dal relativo menu.

Come attivare il controllo automatico del volume tramite menu

1. Premere **Menu**, selezionare *Impostazioni* e quindi *Impostazioni chiamate*.
2. Selezionare *Controllo automatico volume*.
3. Selezionare **No** o **Si**. L'impostazione predefinita è **No**.

Come attivare il controllo automatico del volume nel corso di una chiamata

1. Premere **Opzioni** nel corso di una chiamata attiva.
2. Selezionare **Volume si** per attivare il controllo automatico del volume oppure **Volume no** per disattivarlo.



Se si aumenta il volume dell'altoparlante durante una chiamata attiva premendo **[▲]**, il volume del telefono aumenta indipendentemente dalla funzione Controllo automatico volume.

Quando si termina la chiamata, viene ripristinato il livello precedente alla regolazione della funzione Controllo automatico volume.

Nota: Se durante una chiamata si disabilita la funzione Controllo automatico volume, la regolazione effettuata dalla suddetta funzione rimane attiva.

Risposta con ogni tasto (Menu 4-1-2)

Quando questa funzione è attivata, è possibile rispondere ad una chiamata in entrata premendo brevemente un tasto qualsiasi, ad eccezione di **[⓪]** e **[red]**. Non è possibile premere **Rifiuta** quando tale funzione è attivata.

Richiamo automatico (Menu 4-1-3)

Quando questa funzione è attivata, il telefono proverà a richiamare, fino a dieci volte, il numero telefonico da cui si è ricevuta una chiamata a cui non si è risposto.

Chiamata rapida (Menu 4-1-4)

Quando questa funzione è attivata, è possibile chiamare i nominativi e i numeri telefonici associati ai tasti di selezione rapida da **[2 abc]** a **[9 wxyz]**, tenendo premuto il tasto numerico corrispondente.

Si noti che tenendo premuto il tasto  viene chiamato il numero della propria segreteria telefonica.

Avviso di chiamata (Menu 4-1-5)

Quando questo servizio è attivo, la rete segnala una nuova chiamata in entrata durante quella in corso. Vedere Avviso di chiamata a pagina 38.

Chiamate uscenti con (Menu 4-1-6)

La carta SIM può essere usata con due numeri telefonici, cioè con due linee telefoniche. Dal menu 4-3-5, è possibile selezionare la linea telefonica desiderata per effettuare le chiamate. È anche possibile evitare tale selezione. Per ulteriori informazioni sulla disponibilità, rivolgersi all'operatore della rete o al fornitore di servizi.

Se si seleziona la linea 2 senza essere abbonati a questo servizio di rete, non sarà possibile effettuare chiamate. Sarà comunque possibile rispondere alle chiamate di entrambe le linee indipendentemente da quella selezionata.

È possibile bloccare questa funzione di menu per impedirne l'utilizzo selezionando l'opzione **Blocca** dall'elenco delle opzioni.



Suggerimento: È possibile passare da una linea all'altra tenendo premuto  quando il telefono si trova in modalità di attesa.

Info sull'ultima chiamata (Menu 4-1-7)

Quando si attiva questa funzione, il telefono visualizza brevemente la durata e il costo approssimativi dell'ultima chiamata effettuata (servizio di rete).

Chiamata fax o dati (Menu 4-1-8)

Da questo menu è possibile effettuare una chiamata fax o dati. Prima di utilizzare questa funzione, è necessario attivare la porta a infrarossi (IR) del telefono dal Menu 12 o collegare il telefono a un dispositivo compatibile (ad esempio un fax).

Invio proprio numero (Menu 4-1-9)

Questo servizio di rete consente di impostare il proprio numero telefonico affinché venga visualizzato o nascosto alla persona chiamata. *Impost. da rete* consente di reimpostare il telefono sull'opzione predefinita, *Si* o *No*, concordata con l'operatore della rete.

Nota: La numerazione dei menu *Info sull'ultima chiamata*, *Chiamata fax o dati* e *Invio proprio numero* può variare se la carta SIM non supporta la funzione *Chiamate uscenti con*.

Impostazioni telefono (Menu 4-2)

Lingua (Menu 4-2-1)

Da questo menu è possibile selezionare la lingua in cui viene visualizzato quanto compare sul display. Se viene selezionata l'impostazione *Automatico*, la lingua viene scelta in base alla carta SIM installata.

L'impostazione della lingua determina inoltre i formati di ora e data delle seguenti funzioni: *Sveglia* (Menu 10-2), *Impostazioni ora* (Menu 10-3), *Agenda* (Menu 8), *Progetti* (Menu 9).

Informazione microcella (Menu 4-2-2)

Questo servizio di rete consente di impostare il telefono in modo che indichi quando viene usato nell'area coperta da una rete cellulare basata sulla tecnologia MCN (Micro Cellular Network).

Messaggio iniziale (Menu 4-2-3)

Questo menu consente di impostare il messaggio visualizzato brevemente ogni volta che si accende il telefono.

Selezione operatore (Menu 4-2-4)

La rete alla quale si è collegati può essere selezionata manualmente o automaticamente.

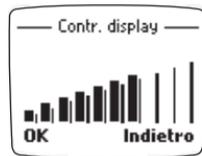
Nella modalità *Automatica*, il telefono seleziona automaticamente una delle reti cellulari disponibili nella zona in cui ci si trova; la rete selezionata può essere GSM900 o GSM1800.

Nella modalità *Manuale*, il telefono mostra un elenco di reti disponibili ed è possibile selezionare la rete desiderata se l'operatore ha stipulato un contratto di "roaming" con l'operatore della propria rete. In assenza di un contratto di questo genere, viene visualizzato il testo *Non accessibile* ed è necessario selezionare un'altra rete. Il telefono rimane in modalità manuale fino a quando non viene selezionata quella automatica o non viene inserita un'altra carta SIM nel telefono.

Contrasto del display (Menu 4-2-5)

È possibile regolare il contrasto del display con questo menu. Sono disponibili dieci (10) livelli di contrasto.

1. Selezionare *Contrasto del display* da *Impostazioni telefono*.
2. Regolare il contrasto del display con  o .



Le barre visualizzate sul display del telefono indicano il contrasto attuale.

Conferma azioni servizio SIM (Menu 4-2-6)

Da questo menu è possibile impostare il telefono affinché visualizzi i messaggi di conferma inviati tra il telefono e la rete quando si utilizzano i servizi SIM, selezionando l'opzione *Si*. Vedere Servizi SIM (Menu 14) a pagina 127.

Impostazioni blocco tastiera (Menu 4-3)

Quando la tastiera è bloccata, nella parte superiore del display appare .

Nota: Quando il blocco della tastiera è attivato, è comunque possibile chiamare il numero di emergenza programmato sul telefono (ad esempio 112 o altri numeri ufficiali).

Blocco tastiera automatico (Menu 4-3-1)

Questa è una funzione selezionabile dall'utente. Funziona all'incirca come lo screen saver di un PC. È possibile impostare un intervallo, trascorso il quale la tastiera viene bloccata automaticamente, per evitare che i tasti vengano premuti accidentalmente.

1. Selezionare *Sj* per selezionare il blocco automatico della tastiera.
2. Immettere l'intervallo (in minuti e secondi) quando viene visualizzato *Tempo di attesa*.
L'intervallo predefinito è 01:00. Il valore massimo per l'intervallo è 60 minuti e quello minimo è 10 secondi.

Il blocco automatico della tastiera si attiva quando:

- il telefono si trova in modalità di attesa e viene raggiunto l'intervallo di tempo impostato dall'utente.

Codice di blocco tastiera (Menu 4-3-2)

È possibile usare il codice di blocco della tastiera per impedire l'uso non autorizzato del telefono. Il codice predefinito è 0000.

Nota: Prima di attivare il codice di blocco della tastiera, accertarsi che sia attivata la funzione di richiesta del codice PIN.

Se si imposta premendo **Si**, il codice di blocco viene confermato dal messaggio *Codice blocco attivato*. È necessario immettere il codice richiesto, quando il telefono si trova in modalità di attesa, per sbloccare la tastiera.

Nota: Per sbloccare la tastiera, premere **Sblocca** in modalità di attesa e digitare il codice di blocco a quattro cifre. Se si immette un codice di blocco errato per cinque volte consecutive, il telefono richiede di immettere il codice PIN. Dopo aver immesso il codice PIN, è possibile modificare il codice di blocco della tastiera (Menu 4-3-3).

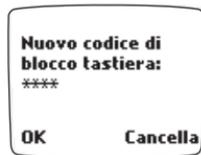
Se si desidera ripristinare il codice predefinito, selezionare *Ripristino impostazioni iniziali* (Menu 4-6).

Cambio codice di blocco tastiera (Menu 4-3-3)

Per modificare il codice di blocco predefinito o quello impostato, usare questo sottomenu.

1. Immettere il nuovo codice di blocco a quattro cifre e premere **OK**.
2. Verificare il codice immesso.

Nota: Nonostante il codice di blocco, è possibile rispondere ad una chiamata e utilizzare normalmente altri tasti durante la conversazione. Una volta terminata la chiamata, il blocco della tastiera viene riattivato.



Impostazioni comunicazione (Menu 4-4)

Servizio info (Menu 4-4-1)

Questo servizio di rete consente di ricevere messaggi su diversi argomenti (ad esempio, le previsioni del tempo o le condizioni del traffico) dall'operatore della rete locale. Per informazioni sugli argomenti disponibili ed i relativi numeri, rivolgersi all'operatore della rete locale.

Impostando questo menu su *Si*, si riceveranno i messaggi sugli argomenti attivi. È possibile modificare l'elenco di argomenti e impostare un argomento come attivo o inattivo.

Indice argom. consente di richiamare l'elenco degli argomenti disponibili sulla rete. Selezionando *Argomenti*, è possibile aggiungere un argomento all'elenco. Digitare il numero e il titolo dell'argomento. È inoltre possibile modificare o cancellare l'elenco degli argomenti.

Selezionare *Lingua* per impostare la lingua dei messaggi. Verranno visualizzati unicamente i messaggi nella lingua selezionata.



Suggerimento: È possibile salvare i messaggi del servizio info nella cartella *Archivio* o in una delle cartelle specificate dall'utente.

Ascoltare messaggi vocali (Menu 4-4-2)

Quando si accede a questo sottomenu, il telefono chiama automaticamente la propria segreteria telefonica al numero telefonico memorizzato nel Menu 4-4-3. Si noti che la segreteria telefonica è un servizio di rete e potrebbe essere necessario richiederne l'attivazione prima di poterlo utilizzare.



Suggerimento: Per chiamare rapidamente la propria segreteria telefonica, tenere premuto  mentre il telefono si trova in modalità di attesa o all'interno dei menu.

Quando sopra il tasto di selezione sinistro viene visualizzato **OK**, premere tale tasto per chiamare la propria segreteria telefonica.

Imposta numero segreteria telefonica (Menu 4-4-3)

Questo sottomenu consente di memorizzare e modificare il numero telefonico della propria segreteria telefonica. La segreteria telefonica è un servizio di rete. Per ulteriori informazioni e per il numero di segreteria telefonica, rivolgersi all'operatore della rete.

Editor comandi servizi (Menu 4-4-4)

Da questo sottomenu è possibile inviare richieste di servizio (note anche come comandi USSD), ad esempio comandi di attivazione di servizi di rete, all'operatore della rete locale. Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'operatore della rete locale.

Impostazioni di sicurezza (Menu 4-5)

Questo telefono è dotato di un sistema di sicurezza versatile che impedisce l'uso non autorizzato del telefono o della carta SIM. Vedere anche Codici di accesso a pagina 131.

Richiesta codice PIN (Menu 4-5-1)

È possibile proteggere la carta SIM impostando il telefono in modo che all'accensione richieda di specificare il codice PIN. A tal fine, è necessario impostare il menu *Richiesta codice PIN* su *Si*. Per attivare la richiesta è necessario il codice PIN. In genere il codice PIN viene fornito con la carta SIM. In caso contrario, rivolgersi all'operatore della rete. È possibile modificare il codice PIN dal menu Cambiamento codici accesso (4-5-6).

Nota: Se si immette un codice PIN errato per tre volte consecutive, la carta SIM verrà bloccata e sarà necessario digitare il codice PUK per sbloccarla. Vedere Codici di accesso a pagina 131.

Nota: Alcune carte SIM non consentono la disattivazione della richiesta del codice PIN.

Servizio blocco chiamate (Menu 4-5-2)

Questo servizio di rete consente di limitare le chiamate in entrata ed in uscita dal telefono. Per utilizzare tale funzione, è necessaria una password per il blocco, fornita dal proprio operatore.

È possibile selezionare una delle seguenti restrizioni di chiamata:

- *Chiamate uscenti* per bloccare tutte le chiamate in uscita.

- *Chiamate internazionali* per bloccare tutte le chiamate all'estero quando ci si trova nel proprio paese.
- *Internazionali eccetto verso il proprio paese* per bloccare tutte le chiamate internazionali ad eccezione di quelle verso il proprio paese quando ci si trova all'estero.
- *Chiamate entranti* per bloccare tutte le chiamate in entrata.
- *Chiamate entranti se all'estero* per bloccare tutte le chiamate in entrata quando ci si trova all'estero.

Per ognuna delle impostazioni sopra riportate è possibile selezionare *Attiva*, *Annulla* o *Verifica* (per visualizzare i tipi di chiamate bloccate).

Dal sottomenu *Annullare tutti i blocchi* è possibile annullare tutte le restrizioni di chiamata.



Nota: Quando è attivo il blocco delle chiamate, è comunque possibile chiamare alcuni numeri di emergenza su determinate reti (ad esempio 112 o altri numeri ufficiali di emergenza).

Numeri consentiti (Menu 4-5-3)

Questo servizio consente di limitare le chiamate in uscita ai soli numeri telefonici selezionati, purché la carta SIM supporti questa funzione. Per salvare e modificare i numeri di questo elenco, è necessario disporre del codice PIN2.



Nota: Quando è attiva l'opzione per le sole chiamate a numeri consentiti, è comunque possibile chiamare alcuni numeri di emergenza su determinate reti (ad esempio 112 o altri numeri ufficiali di emergenza).

Gruppo chiuso d'utenti (Menu 4-5-4)

Questo servizio di rete consente di limitare ad un gruppo di persone selezionato le chiamate effettuate e quelle ricevute. *Predefinito* imposta il telefono affinché utilizzi il gruppo concordato dal titolare della carta SIM e dall'operatore della rete. Un gruppo chiuso d'utenti è indicato dall'icona . Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'operatore della rete locale o al fornitore di servizi.



Nota: Quando è attiva l'opzione che abilita le chiamate solo verso un gruppo limitato di utenti, è comunque possibile chiamare alcuni numeri di emergenza su determinate reti (ad esempio 112 o altri numeri ufficiali di emergenza).

Livello di sicurezza (Menu 4-5-5)

Con il codice di sicurezza, è possibile proteggere il telefono da un utilizzo non autorizzato. A tal fine, è necessario impostare la funzione di menu *Livello di sicurezza* su *Telefono* o su *Memoria*. Quando questa funzione è impostata su *Telefono*, viene richiesto il codice di sicurezza ogni volta che si inserisce una carta SIM diversa dalle ultime cinque utilizzate con il telefono. Quando è impostata su *Memoria*, il codice di sicurezza è necessario per accedere alla Rubrica del telefono. Il codice di sicurezza è inoltre necessario per l'utilizzo di alcune funzioni, ad esempio l'azzeramento della Rubrica o il ripristino delle impostazioni iniziali. Generalmente, il codice di sicurezza viene fornito con il telefono (su un'etichetta identificativa). In caso contrario, rivolgersi al proprio rivenditore. L'impostazione di fabbrica del codice di sicurezza è 12345. Modificare il codice dal Menu 4-5-6 *Cambiamento codici accesso*. Mantenere segreto il nuovo codice e conservarlo in un luogo sicuro e separatamente dal telefono.

Nota: Se si digita un codice di sicurezza errato per cinque volte consecutive, il telefono viene bloccato e non accetterà il codice di sicurezza corretto per i cinque minuti successivi.



Suggerimento: È anche possibile limitare le chiamate effettuate da o verso il proprio telefono, se supportato dalla rete. Vedere anche [Servizio blocco chiamate](#) (4-5-2), [Numeri consentiti](#) (4-5-3) e [Gruppo chiuso d'utenti](#) (4-5-4) nella sezione Impostazioni.



Nota: Quando si modifica il livello di sicurezza, vengono azzerati tutti gli elenchi delle ultime chiamate.

Cambiamento codici accesso (Menu 4-5-6)

Con questo menu è possibile modificare i codici di accesso: codice di sicurezza, codice PIN, codice PIN2 e password di blocco. Questi codici possono contenere unicamente caratteri numerici da 0 a 9. Il telefono richiede di immettere il codice corrente e quello nuovo. Richiede inoltre di verificare il nuovo codice attraverso la sua reimmissione.



Nota: Evitare di usare codici di accesso simili ai numeri di emergenza, come 112, per evitare di chiamare involontariamente un servizio di emergenza.

Ripristino impostazioni iniziali (Menu 4-6)

È possibile ripristinare le impostazioni dei menu al valore originale. Questa funzione richiede l'immissione del codice di sicurezza.

■ Deviazioni (Menu 5)

Questo servizio di rete consente di dirigere le chiamate in entrata verso un altro numero (ad esempio il numero della propria segreteria telefonica). Per i dettagli, rivolgersi all'operatore della rete.



Dal Menu 5, è possibile selezionare una delle seguenti deviazioni:

- **Deviazione totale chiamate vocali.** Tutte le chiamate vocali vengono ridirette e non viene emesso alcun tono se si riceve una chiamata.

- **Deviazione se occupato.** Le chiamate vocali vengono ridirette quando il proprio numero è occupato.



Suggerimento: Se l'opzione **Deviazione se occupato** è attivata, verranno ridirette anche le chiamate rifiutate.

- **Deviazione se nessuna risposta.** Le chiamate vocali vengono ridirette quando non si risponde entro il tempo prestabilito.
- **Deviazione se non raggiungibile.** Le chiamate vocali vengono ridirette quando il telefono è spento o si trova fuori dall'area coperta dall'operatore della rete.
- **Deviazione se non disponibile.** Le chiamate vocali vengono ridirette quando il numero è occupato, quando non si risponde ad una chiamata, quando il telefono è spento o si trova fuori dall'area coperta dall'operatore di rete.
- **Deviazione totale chiamate fax.** Tutte le chiamate fax vengono ridirette.
- **Deviazione totale chiamate dati.** Tutte le chiamate dati vengono ridirette.

Selezionare l'opzione **Attiva** per attivare l'impostazione della deviazione se consentito dalla rete, **Annulla** per disattivare l'impostazione della deviazione oppure **Verifica** per controllare se la deviazione è attivata o meno.

Per annullare tutte le deviazioni, selezionare il sottomenu **Annullare tutte le deviazioni**.



Suggerimento: L'icona  viene visualizzata in modalità di attesa quando si è attivata la funzione **Deviazione totale chiamate vocali**. Se si dispone di due linee telefoniche, l'icona della deviazione corrispondente alla prima linea è  e quella della seconda è .

■ Giochi (Menu 6)

Il telefono dispone di tre giochi: *Snake II*, *Opposite* e *Pairs II*.



Impostazioni consente di attivare e disattivare l'illuminazione e l'audio per il gioco.



Nota: Per poter usare questa funzione, il telefono deve essere acceso. Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Come iniziare un nuovo gioco

1. Premere **Menu**, scorrere fino a *Giochi* e premere **Selez.**
2. In *Pairs II*, selezionare *Versio. a tempo* oppure *Versione puzzle* e quindi l'opzione *Nuovo gioco*.
In *Opposite*, selezionare l'opzione *Nuovo gioco*; in *Snake II* selezionare l'opzione *1 giocatore*.

Come avviare una partita a 2 giocatori

A *Snake II*, è anche possibile giocare, attraverso la porta a infrarossi (IR) del telefono, con un'altra persona che disponga dello stesso gioco su un telefono compatibile. Prima di iniziare la partita a 2 giocatori, accertarsi che le porte a infrarossi dei due telefoni siano rivolte l'una verso l'altra. Vedere Infrarossi (IR) (Menu 12) a pagina 118.

Per avviare il gioco entrambi i giocatori devono selezionare l'opzione *2 giocatori*.

Opzioni di gioco

- *Nuovo gioco* consente di iniziare una nuova sessione di gioco.

- **Livello** consente di impostare il livello di difficoltà per il gioco selezionato. Selezionare il livello desiderato con  o  e premere **OK**.
- **Istruzioni** mostra un testo guida che spiega il gioco. Scorrere il testo con  o .
- **Record** mostra il punteggio più alto realizzato (solo in *Snake II* e *Pairs II*).
- **Continua** consente di riprendere un gioco sospeso.
- **Ult. schermata** mostra l'ultima schermata del gioco immediatamente dopo la sua conclusione.

■ Calcolatrice (Menu 7)



La calcolatrice del telefono consente di sommare, sottrarre, moltiplicare, dividere ed eseguire la conversione delle valute. Questa calcolatrice ha un livello di precisione limitato pertanto potrebbero verificarsi errori di arrotondamento, soprattutto nelle divisioni molto lunghe.



Nota: Per poter usare questa funzione, il telefono deve essere acceso. Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Come usare la calcolatrice

1. Premere **Menu**, scorrere fino a **Calcolatrice** e premere **Selez.**
2. Quando il display visualizza uno "0", digitare il primo numero del calcolo da effettuare. Per modificare il segno, premere **Opzioni**, scorrere fino a **Cambia segno** e premere **Selez.**

Per aggiungere una virgola decimale, premere .

3. Premere una volta  per sommare (apparirà +).

Premere due volte  per sottrarre (apparirà -).

Premere tre volte  per moltiplicare (apparirà *).

Premere quattro volte  per dividere (apparirà /).

In alternativa, premere **Opzioni**, scorrere fino all'opzione desiderata e premere **Selez.**

- Immettere il secondo numero. Ripetere questi passaggi tante volte quanto necessario. Premere **Cancella** per eliminare eventuali errori.
- Per ottenere il totale, premere **Opzioni**. Scorrere fino a **Risultato** e premere **Selez.**
- Per iniziare un nuovo calcolo, tenere premuto **Cancella**.

Conversione delle valute

Dopo aver impostato il tasso di cambio nella calcolatrice, è possibile convertire le valute con il proprio telefono sia dal menu **Calcolatrice** che in modalità di attesa.

In modalità di attesa, immettere la cifra e selezionare **Opzioni**, quindi **In propria** oppure **In straniera** a seconda della valuta desiderata.

Nota: In modalità di attesa, per inserire una virgola decimale, è possibile usare il tasto . È anche possibile utilizzare l'asterisco (*) che funziona come una virgola decimale.

Quando si digita un numero in modalità di attesa è possibile effettuare una chiamata oppure, premendo **Opzioni**, è possibile visualizzare il seguente elenco di selezione:

Salva

*Aggiungi a nome*¹

1. Questa voce compare solo se è in uso la memoria interna del telefono.

Invia messaggio

Chiama

In propria

In straniera

Come impostare il tasso di cambio nella calcolatrice

1. Selezionare *Calcolatrice*.
2. Premere **Opzioni** e selezionare *Tasso di cambio*.
3. Selezionare *Da valuta straniera in propria* oppure *Da valuta propria in straniera*.
4. Impostare il tasso di cambio desiderato.

Il tasso di cambio viene memorizzato permanentemente nella memoria del telefono.

■ Agenda (Menu 8)

È possibile utilizzare l'agenda del telefono per controllare i promemoria, le chiamate da effettuare, le date delle riunioni e i compleanni. Il telefono emette un tono di avviso quando si raggiunge la data impostata per una riunione, un compleanno o per effettuare una chiamata.



Nota: Per poter usare questa funzione, il telefono deve essere acceso. Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Viste dell'agenda

Vista giornaliera

La vista giornaliera mostra la data e l'icona o le icone per ogni tipo di nota impostata per tale giorno. Vedere Come aggiungere una nota all'agenda a pagina 101.

Per accedere alla vista giornaliera, premere **Menu**, scorrere fino a *Agenda* e premere **Selez.**

Vista della nota

La vista della nota consente di visualizzare i dettagli relativi alla nota selezionata.

Per accedere alla vista della nota:

Dalla vista giornaliera, premere **Opzioni**, scorrere fino a *Giorno selezion.* e premere **Selez.**

Elenco delle settimane

L'elenco delle settimane consente di scorrere l'agenda di settimana in settimana.

Per accedere all'elenco delle settimane:

1. Dalla vista giornaliera, premere **Opzioni**.
2. Scorrere fino a *Vista per sett.* e premere **Selez.**

Elenco di opzioni delle viste dell'agenda

L'elenco di opzioni delle viste dell'agenda comprende le opzioni per creare la nota e per inviarla tramite il servizio messaggi di testo o tramite la porta a infrarossi.

L'elenco di opzioni della vista giornaliera e della vista della nota comprende anche le opzioni per cancellare, modificare e spostare una nota. Per le note di tipo *Riunione*, *Chiama* e *Ricorda*, è anche

disponibile l'opzione per copiare la nota su un altro giorno e per ripeterla (ogni giorno, ogni settimana, ogni due settimane o ogni anno).

L'opzione *Impostazioni* consente di impostare la data, l'ora e il formato della data, dell'ora e della settimana per l'agenda. L'opzione *Autocancellaz.* consente di impostare il telefono in modo che cancelli automaticamente le note obsolete dopo un determinato periodo di tempo. Tuttavia, le note ripetute (ad esempio le note relative ai compleanni) non verranno cancellate.

Come aggiungere una nota all'agenda

1. Dal menu *Agenda*, utilizzare  o  per scorrere fino alla data desiderata.
2. Premere **Opzioni**, scorrere fino a *Scrivi nota* e premere **Selez.**
3. Scorrere fino ad uno dei tipi di nota riportati di seguito e premere **Selez.** Per l'immissione di lettere e numeri, vedere Memorizzazione di nominativi e numeri telefonici a pagina 43.

- *Riunione* ()

Immettere la nota e premere **OK**. Quindi, immettere l'ora e premere nuovamente **OK**.

- *Chiama* ()

Digitare il numero telefonico desiderato (o richiamarlo dalla rubrica) e premere **OK**. Quindi, immettere il nominativo desiderato (o richiamarlo dalla rubrica) e premere nuovamente **OK**. Ripetere questa operazione per l'ora.

- *Compl.* ()

Immettere il nome della persona e premere **OK**, quindi ripetere questa operazione per la data e l'anno di nascita (facoltativo). Se si immette l'anno di nascita, la nota visualizza l'età della persona dopo il nome.

- **Ricorda** ()

Immettere la nota e premere **OK**.

- Utilizzare  o  per scorrere fino all'opzione di allarme desiderata (ad eccezione di **Ricorda**) e premere **Selez.**

L'avvenuta impostazione del tono di avviso viene indicata da  a ogni visualizzazione delle note.



Suggerimento: Dalla vista giornaliera o dall'elenco delle settimane, è possibile passare rapidamente alla vista giornaliera corrente premendo .

Quando il telefono emette un allarme per una nota

L'illuminazione del telefono lampeggia, il telefono suona e sul display appare la nota. Con una nota di tipo **Chiama** visualizzata sul display, è possibile chiamare il numero visualizzato premendo . Per arrestare l'allarme e visualizzare la nota, premere **Visualiz.**; per arrestare l'allarme senza visualizzare la nota, premere **Esci**.

■ Progetti (Menu 9)

Progetti consente di tenere traccia dei costi e dei tempi relativi al proprio lavoro e di memorizzare vari commenti. Il menu Progetti utilizza lo stesso formato di ora e data dell'agenda (vedere pagina 99) e dell'orologio (vedere pagina 111).



Nota: È possibile inviare i dati del menu Progetti ad un altro telefono come messaggio di testo oppure trasferirli su un PC compatibile tramite un cavo o utilizzando la funzione IR.



Nota: Per poter usare questa funzione, il telefono deve essere acceso. Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Selezionando Progetti (Menu 9) vengono visualizzate le seguenti opzioni:

- *Continua*, *Aggiungi nuovo*, *Trova*, *Modifica*, *Cancella* e *Cronologia*.

Se l'elenco dei progetti è vuoto, l'unica opzione che può essere visualizzata e selezionata è *Aggiungi nuovo*.

Nota: Se il telefono viene spento mentre è in corso un'attività, questa non verrà interrotta; il timer dei progetti continuerà a funzionare. Inoltre, se il telefono si spegne perché la batteria è scarica, il timer dei progetti continuerà a funzionare finché l'alimentazione sarà sufficiente a mantenere attivo l'orologio del telefono.

Continua (Menu 9-1)

Con questo sottomenu è possibile riavviare l'attività esistente. Se l'elenco dei progetti è vuoto, questa opzione non è disponibile.

- Selezionare *Continua*, scorrere fino all'attività desiderata e premere **Invio**.

L'attività viene avviata e viene creata una nuova voce.

Viene visualizzata la vista del lavoro in corso.

Aggiungi nuovo (Menu 9-2)

Questo sottomenu consente di aggiungere un'attività al menu Progetti.

1. Digitare un nome o altre informazioni identificative dopo *Titolo:* e *Cliente:*.
Ciascuna voce può essere composta da un massimo di 20 caratteri.
2. Confermare le immissioni premendo **OK**.

La prima voce della nuova attività viene avviata e sul telefono viene visualizzata la vista del lavoro in corso.

Nota: Se la memoria è piena, viene visualizzato *Memoria piena. Cancellare vecchio progetto?*

Trova (Menu 9-3)

Con questo sottomenu è possibile effettuare la ricerca delle attività precedenti per titolo o cliente.

Se si seleziona *Per titolo*, sarà necessario immettere il nome o parte di esso per effettuare la ricerca. In alternativa, è possibile premere **OK** per visualizzare l'elenco delle attività.

Viene evidenziata la prima voce corrispondente individuata. Se non vi sono voci corrispondenti, la prima voce dell'elenco sarà quella che più si avvicina a quella specificata.

- Se la ricerca viene eseguita *Per titolo*, le altre attività vengono visualizzate in ordine alfabetico dopo la prima.
- Se la ricerca viene eseguita *Per cliente*, vengono visualizzate solo le attività con un determinato nome.

Modifica (Menu 9-4)

Con questo sottomenu è possibile modificare sia il titolo che il nome cliente di una determinata attività. Quando si seleziona questo sottomenu, il telefono visualizza l'elenco dei progetti ed è possibile selezionare la voce che si desidera modificare.

Cancella (Menu 9-5)

I metodi per cancellare un'attività sono due:

- *Uno per uno* consente di cancellare dall'elenco dei progetti una voce alla volta.
 - *Tutti i progetti* consente di cancellare tutte le attività esistenti.
- Entrambe le operazioni devono essere confermate premendo **OK**.

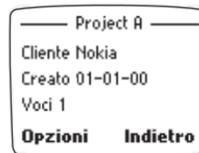
Cronologia (Menu 9-6)

Con questa funzione è possibile vedere la cronologia delle attività.

1. Selezionare *Cronologia* dal menu principale di Progetti.
2. Selezionare dall'elenco dei progetti l'attività che si desidera esaminare.

Dopo aver selezionato una determinata attività, il telefono visualizza una vista cronologica. La vista cronologica contiene le seguenti informazioni:

- Titolo di una determinata attività o lavoro
- Nome del cliente
- *Creato*
- *Voci*
- *Tempo totale*
- *Manodopera*
- *Totale materiali*
- *Totale costi*
- *Commenti*



Se si desiderano informazioni più dettagliate oppure si desidera cancellare o inviare i dati ad un altro telefono, premere **Opzioni** da questa vista.

Dettagli

Questa vista mostra tutte le voci di una determinata attività in ordine cronologico. La data e il numero della voce corrente e il numero totale di voci vengono visualizzati nella parte superiore del display.

Altre informazioni comprendono:

- *Ora progetto*
- *Manodopera*
- *Materiali*
- *Costi*

È possibile scorrere le voci dell'attività corrente utilizzando  o . Per informazioni più dettagliate sulle attività, premere **Opzioni**.

Orari

È possibile visualizzare nel dettaglio i tempi di esecuzione dell'attività selezionando *Orari*.

Iniziato

Sospeso

e/o

Iniziato

Fermato

Visualizzazione dei costi della manodopera

È possibile visualizzare nel dettaglio i costi della manodopera relativi all'attività, selezionando *Manodopera*. Il telefono visualizza le seguenti informazioni:

Ore

Ammontare

Totale

Visualizzazione dei materiali

È possibile visualizzare nel dettaglio i costi dei materiali utilizzati, selezionando *Materiali*. Viene visualizzata la seguente vista con le informazioni specificate:

Importo

Costo

Totale

Ognuna di queste viste comprende informazioni relative ad una sola voce.

Visualizzazione dei commenti

È possibile leggere gli eventuali commenti scritti per la voce corrente. Selezionando **Opzioni**, è possibile modificare o inviare i commenti ad un altro telefono come messaggio di testo.

Invia come SMS

Con questa opzione è possibile inviare ad un altro telefono i dati cronologici del menu Progetti come messaggio di testo. Il contenuto dei dati dipende dal punto del menu Progetti in cui viene selezionata l'opzione di invio.

Trasferimento dei dati del menu Progetti su un PC mediante un cavo

Se si utilizza un cavo per trasferire i dati del menu Progetti:

- Collegare il cavo DLR-3P alla porta seriale posta sul retro di un PC compatibile.
- Collegare l'altra estremità del cavo DLR-3P al telefono.

Utilizzare l'apposito programma di connessione disponibile presso il sito web Nokia (www.nokia.com).



Nota: Si consiglia di non effettuare o rispondere alle chiamate durante i collegamenti al PC poiché queste potrebbero interferire con l'operazione in corso.

Come trasferire i dati del menu Progetti su un PC compatibile attraverso la porta a infrarossi

Tramite la funzione IR, è possibile trasferire dal telefono ad un PC compatibile i dati del menu Progetti, utilizzando l'apposito programma di connessione disponibile presso il sito web Nokia (www.nokia.com). Vedere Infrarossi (IR) (Menu 12) a pagina 118 per ulteriori informazioni.

Vista del lavoro in corso

La vista del lavoro in corso viene visualizzata quando nel menu Progetti è effettivamente in corso un'attività. In questa vista iniziano ad essere calcolati i tempi relativi all'attività.

La vista del lavoro in corso contiene le seguenti informazioni:

- titolo dell'attività
- orario di avvio dell'attività corrente
- durata dell'attività corrente
- tempo totale di esecuzione

Selezionando **Opzioni** è possibile sospendere o interrompere l'attività, aggiungere dei costi o dei commenti, effettuare la ricerca di un'altra attività o visualizzare la cronologia di una determinata attività.



Come sospendere un progetto

Se l'attività viene interrotta utilizzando *Sospendi*, sarà possibile riprenderla in un secondo momento. Sul display inizia a lampeggiare il testo *Sospendi* e il timer si ferma, ma non viene azzerato.

Per riprendere l'attività, selezionare **Opzioni** e quindi *Continua*.

Dopo aver sospeso l'attività sarà possibile interromperla, aggiungervi dei costi, delle informazioni o un commento oppure visualizzarne la cronologia.

Come terminare un progetto

1. Premere *Interrompi* per terminare l'attività.

2. Confermare premendo **OK**.

Il timer si ferma e la voce corrente viene terminata. L'attività viene salvata.

Vengono visualizzate le informazioni relative alla voce terminata:

- *Durata*
- *Manodopera*
- *Materiali*
- *Commenti*

Selezionando **Opzioni**, sarà ancora possibile aggiungere dei costi o un commento, riavviare l'attività oppure inviare i dati ad un altro telefono. Se si aggiungono dei dati alla voce, il telefono ritornerà alla vista delle informazioni aggiornate.

Come aggiungere dei costi

È anche possibile immettere le informazioni relative ai costi nella vista del lavoro in corso.

È possibile immettere un massimo di 9 cifre con due decimali.

1. Selezionare *Manodopera*; comparirà il testo *Costo orario*.
2. Digitare il costo.
3. Confermare il valore premendo **OK**.

I dati immessi vengono visualizzati sul display:

- *Ore* mostra la durata della voce corrente fino a quel determinato momento
- *Ammontare* mostra il costo orario
- *Totale* mostra le informazioni correnti relative ai costi

Selezionando *Materiale*, ai costi totali è possibile aggiungere quelli relativi ai materiali.

1. Immettere un nome o altre informazioni identificative della parte in questione dopo *Id materiale*: e premere **OK**.
2. Specificare l'importo relativo alle parti utilizzate.
3. Digitare il prezzo di una parte dopo *Prezzo*: e premere **OK**.

Vengono visualizzate le seguenti informazioni:

- *Importo*
- *Costo*
- *Totale* che mostra le informazioni relative ai costi per l'aggiunta effettuata

Come aggiungere un commento

È possibile memorizzare dei commenti o creare delle note, selezionando *Agg. commento*. Il commento può avere una lunghezza massima di 40 caratteri.

Premere **Cancella** per cancellare il testo.

Premere **Salva** per memorizzarlo.

■ Orologio (Menu 10)



Cronometro (Menu 10-1)



Nota: Per poter usare questa funzione, il telefono deve essere acceso. Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Con questa funzione è possibile utilizzare il telefono come un cronometro. Con Cronometro è possibile prendere sia i tempi intermedi che quelli di giro.

Se si preme  mentre si sta prendendo un tempo, il telefono ritorna alla modalità di attesa e il cronometro si sposta sullo sfondo, consentendo il normale uso del telefono.

Il cronometro si sposta sullo sfondo anche in caso di:

- chiamata in entrata
- avviso di batteria scarica
- avviso di batteria in carica
- altri messaggi speciali

Nota: L'uso del cronometro fa consumare la batteria riducendo l'autonomia del telefono. Pertanto, per ottimizzare l'autonomia del telefono, si consiglia di non lasciarlo sullo sfondo (cioè quando si eseguono altre operazioni), se non è necessario.

Come misurare una frazione

È possibile iniziare a prendere i tempi selezionando *Menu-Orologio-Cronometro-Misur. frazione*. Sul telefono compare lo stato di avvio e viene visualizzato, in cifre a carattere grande, il valore iniziale 00:00:00:0.

1. Premere **Invio** per avviare il cronometro.
2. Premere **Stop** per arrestarlo.

Sul display compare il tempo cronometrato.

Nota: Quando si supera il valore 99:59:59:9, il tempo visualizzato sul display cambia in 00:00:00:0 e il cronometro continua a funzionare.

Premendo **Opzioni** è possibile riavviare, salvare, azzerare ed uscire da questa funzione. Se si riavvia il cronometro premendo **Avvia**, questo ripartirà dalla misurazione precedente invece che da zero. Se si seleziona **Chiudi**, il telefono ritorna alla modalità di attesa. Se il cronometro non è stato azzerato, nell'elenco di selezione è presente la voce attiva *Mostra ultimo*.

Tempi intermedi

1. Premere **Invio**.
2. Premere **Frazione** per visualizzare un tempo intermedio.

Il cronometro continua a funzionare normalmente, ma sotto di esso viene visualizzato anche l'ultimo tempo intermedio.

I tempi intermedi vengono visualizzati con dei caratteri più piccoli rispetto a quelli del cronometro. Con il cronometro in funzione, è possibile visualizzare contemporaneamente tre tempi intermedi. Se sono presenti più di tre tempi intermedi, è possibile scorrerli utilizzando  o . Il cronometro si arresta premendo **Stop**.



Come misurare i tempi di giro

Questa funzione viene avviata selezionando *Misur. giro* dal menu principale di Cronometro.

1. Premere **Invio** per avviare il cronometro.
2. Premere **Giro** per visualizzare il tempo di giro.

Premendo **Giro**, il cronometro si arresta e riparte da zero. Sotto il cronometro in funzione viene visualizzato l'ultimo tempo di giro.

Con il cronometro in funzione sul display del telefono, è possibile visualizzare contemporaneamente tre tempi di giro. Utilizzare  o  per scorrere gli altri tempi di giro, se presenti. Premere **Stop** per arrestare il cronometro e visualizzare il tempo totale.

Nota: Selezionando *Misur. frazione* o *Misur. giro* dall'elenco **Opzioni** mentre il cronometro è in funzione sullo sfondo, viene visualizzato il messaggio di conferma *Interrompere precedente?*.

Come salvare o azzerare i tempi

1. Premere **Opzioni** e selezionare *Salva* dall'elenco.
2. Digitare il nome da assegnare al valore di tempo dopo *Nome:*
È possibile immettere un massimo di 10 caratteri.
3. Confermare il nome premendo **OK**.

Per azzerare i tempi: Dopo aver selezionato *Riavvia* dall'elenco di opzioni, confermare l'operazione premendo **OK**.

Il telefono ritorna allo stato di avvio in cui viene visualizzato il valore iniziale 00:00:00:0.



Come visualizzare i tempi

È possibile visualizzare i tempi salvati, selezionando [Visualizza tempi](#). Sul display vengono visualizzati i gruppi di tempi salvati.

Selezionando un determinato gruppo, è possibile visualizzarne i tempi. I tempi intermedi e quelli di giro vengono visualizzati sotto il tempo finale con un carattere più piccolo. Utilizzare  o  per scorrere gli altri tempi, se presenti.

In questa vista, è possibile cancellare i tempi, selezionando [Opzioni](#) e quindi [Cancella tempi](#).

Come cancellare i tempi

È possibile cancellare i tempi dalla memoria del cronometro, selezionando [Cancella tempi](#) dal menu principale di Cronometro. È anche possibile cancellarli selezionando questa funzione da [Opzioni](#).

È possibile cancellarli uno alla volta o tutti insieme. In entrambi i casi, il telefono richiede di confermare la cancellazione premendo **OK**.

Nota: Se si prova a cancellare un tempo quando non è presente alcun gruppo di tempi, il telefono visualizza il messaggio [Memoria cronometro vuota](#).

Memoria del cronometro

La memoria riservata ai tempi del cronometro è limitata. Il numero massimo di tempi è 250. La memoria del cronometro ne conserva il contenuto anche quando il telefono è spento.

Sveglia (Menu 10-2)

Dal menu [Sveglia](#) (Menu 10-2), è possibile impostare il telefono in modo che suoni ad un'ora specificata. Per accedere a questo sottomenu, premere [Menu](#), selezionare [Orologio](#), [Sveglia](#) e premere [Selez.](#)

La sveglia utilizza il formato dell'ora impostato per l'orologio, cioè il formato da 12 o 24 ore. In modalità di attesa, l'indicatore  nella riga dell'intestazione mostra che la sveglia è impostata su **Si**. Questa funzione resterà attiva anche se il telefono è spento.

Quando viene raggiunto l'orario impostato per la sveglia:

Il telefono emette un tono di avviso. Mentre il telefono emette il tono di avviso, viene visualizzato il testo **Sveglia!** e l'illuminazione del telefono lampeggia.

Premere **Stop** per arrestare la sveglia. Se si lascia suonare la sveglia per un minuto o si preme **Ripeti**, la sveglia si arresta per alcuni minuti e quindi si riattiva.

Nota: Se l'orario su cui è impostata la sveglia viene raggiunto quando il telefono è spento, quest'ultimo inizia ad emettere il tono di avviso. Se si preme **Stop**, viene richiesto se si desidera attivare il telefono per le chiamate. Premere **Si** per accendere il telefono oppure **No** per tenerlo spento.



Nota: Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Impostazioni ora (Menu 10-3)

Il telefono dispone di un orologio. Se si seleziona l'opzione **Visualizza**, sul display viene visualizzata l'ora corrente. L'orologio non viene visualizzato quando si è all'interno della Rubrica o delle funzioni di menu.



Nota: Per poter usare questa funzione, il telefono deve essere acceso. Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Visualizza / Nascondi (Menu 10-3-1)

Con questo menu è possibile visualizzare o nascondere l'orologio.

Regola ora (Menu 10-3-2)

1. Dal Menu 10-3-2, premere **Selez.**
2. Immettere l'ora corrente e premere **OK.**

Formato ora (Menu 10-3-3)

Questo sottomenu consente di selezionare il formato da 12 o 24 ore. Selezionare uno dei due formati e premere **OK.**

L'orologio viene inoltre utilizzato dalle seguenti funzioni: *Messaggi* (Menu 1), *Registro ch.* (Menu 2), *Sveglia* (Menu 10-2), *Agenda* (Menu 8) e *Progetti* (Menu 9).

Nota: Se la batteria viene rimossa dal telefono per un lungo periodo, potrebbe essere necessario reimpostare l'ora.

■ Misurat. suoni (Menu 11)

La funzione Misurat. suoni non è destinata ad un uso professionale.

Si tratta piuttosto di una simpatica funzione che consente di rilevare il livello di rumore dell'ambiente circostante.



Nota: Per poter usare questa funzione, il telefono deve essere acceso. Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.



Il telefono visualizza una barra verticale che indica il livello di rumore. Viene inoltre visualizzata una rappresentazione numerica di tale livello. Il valore massimo viene visualizzato all'interno di una cornice nella parte superiore del display e sotto di esso compare il valore corrente. L'unità di misura utilizzata è il decibel (dB).



Nota: Non è possibile calcolare il livello di rumore di una chiamata in corso.

Si noti che la funzione Misurat. suoni di cui dispone il telefono NON è uno strumento professionale di precisione. Il valore visualizzato non è che un'approssimazione del reale livello di decibel.

La funzione Misurat. suoni rileva le frequenze comprese tra 300Hz e 3400Hz che corrispondono all'incirca alle frequenze principali per l'intelligibilità e sono utilizzate tramite il sistema GSM. I rumori che non sono compresi tra queste frequenze non vengono rilevati.

Premendo **Opzioni**, compare il seguente elenco:

- *Azzerà*
- *Trattieni*
- *Dinamico*

Con *Azzerà* è possibile reimpostare il valore massimo.

Con *Trattieni* vengono visualizzati entrambi i valori, ma quello massimo viene aggiornato solo quando il livello di rumore corrente è maggiore di quello massimo attualmente impostato.

Con *Dinamico* vengono visualizzati entrambi i valori, ma quello massimo è valido solo per 5 secondi.

Nota: L'uso della funzione Misurat. suoni fa consumare la batteria riducendo notevolmente l'autonomia del telefono. Si consiglia di non utilizzare tale funzione se non è necessario.

■ Infrarossi (IR) (Menu 12)



Questo menu consente di impostare il telefono per la ricezione di dati tramite la porta a infrarossi (IR) di cui dispone. Per utilizzare la connessione IR, il dispositivo con il quale si desidera stabilire il collegamento deve essere conforme allo standard IrDA. Tramite la porta IR del telefono, è possibile inviare o ricevere dati come biglietti da visita (nominativi e numeri telefonici memorizzati nella Rubrica del telefono) e note dell'agenda verso e da un telefono compatibile o una periferica dati (come, ad esempio, un computer).

Tramite la funzione IR, è possibile inviare i dati del menu Progetti ad un PC compatibile, utilizzando l'apposito programma di connessione disponibile presso il sito web Nokia (www.nokia.com). Tuttavia, non è possibile inviare tali dati ad un altro telefono tramite la porta IR. Non è possibile ricevere tali dati da un PC.



Nota: Per poter usare questa funzione, il telefono deve essere acceso. Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Come inviare e ricevere dati tramite la porta a infrarossi

1. Accertarsi che le porte IR dei due dispositivi comunicanti siano rivolte l'una verso l'altra e che non ci siano ostacoli tra di essi. È preferibile che i due dispositivi si trovino ad una distanza massima di un metro.
2. Per ricevere dati, attivare la porta IR del proprio telefono accedendo al menu *Infrarossi (IR)* (Menu 12).
3. Il mittente seleziona sul proprio telefono la funzione IR desiderata per dare inizio al trasferimento.

Se il trasferimento dati non viene avviato entro due minuti dall'attivazione della porta IR, la connessione viene annullata e dovrà essere riavviata.

Nota: Questo telefono è un prodotto laser di Classe 1.

Come controllare lo stato di una connessione IR

Lo stato di una connessione IR è indicato da .

Quando  è fisso sul display, la connessione IR è attiva e il telefono è pronto ad inviare o ricevere dati tramite la porta a infrarossi.

Quando  non è visualizzato, non vi sono connessioni IR.

Quando  lampeggia, il telefono sta tentando di collegarsi all'altro apparecchio o la connessione si è interrotta.

■ Servizi Internet mobili (WAP)

Alcuni fornitori di servizi WAP (Wireless Application Protocol) hanno creato pagine Web predisposte per la telefonia mobile, offrendo servizi quali operazioni bancarie, notizie, previsioni del tempo, orari dei voli e così via.



Nota: rivolgersi all'operatore della rete e/o al fornitore di servizi WAP per informazioni sulla disponibilità dei servizi basati sul linguaggio WML, i costi e le tariffe. I fornitori di servizi forniranno inoltre istruzioni sull'utilizzo dei servizi stessi.

Queste pagine Web utilizzano un linguaggio di mark-up chiamato WML (Wireless Mark-Up Language). Non è possibile visualizzare sul telefono le pagine Web che utilizzano un linguaggio di mark-up HTML (Hyper Text Mark-Up Language)



Nota: per potere usare questa funzione, il telefono deve essere acceso. Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

È possibile accedere ai servizi WAP tramite il menu [Servizi](#) (Menu 13) dopo avere memorizzato le impostazioni richieste per l'accesso a un servizio.

Come impostare il telefono per i servizi WAP

Prima di poter accedere ai servizi WAP, è necessario memorizzare le impostazioni di connessione richieste per tali servizi, tramite i quali sarà possibile visitare le pagine WAP disponibili.

Le impostazioni di connessione, fornite dai fornitori di servizi WAP, possono essere ricevute tramite messaggio OTA di testo oppure devono vanno inserite manualmente.

È possibile memorizzare le impostazioni di connessione in uno dei cinque set presenti nel telefono. Ciascun set di connessione contiene le impostazioni richieste per un servizio WAP ed è necessario memorizzare le impostazioni per ciascun servizio WAP solo una volta.

Come memorizzare le impostazioni ricevute come messaggio di testo

Quando le impostazioni di connessione vengono ricevute come messaggio di testo, sul display verrà visualizzato il messaggio [Impostazioni servizi ricevute](#).

- Per memorizzare le impostazioni ricevute, premere **Opzioni** e scorrere fino a [Salva](#).
- Se si desidera visualizzare le impostazioni prima di memorizzarle, premere **Opzioni** e scorrere fino a [Visualizza](#). Vengono visualizzati il nome e l'indirizzo della homepage dell'impostazione ricevuta. Premere [Salva](#) per memorizzare le impostazioni o [Indietro](#) per tornare all'elenco delle opzioni.

Come inserire le impostazioni manualmente

Nota: le impostazioni possono essere inviate dai fornitori di servizi WAP, che saranno in grado di fornire tutte le informazioni necessarie a riguardo.

1. Premere **Menu**, scorrere fino a *Servizi* e premere **Selez.**
2. Scorrere fino a *Impostazioni* e premere **Selez.**
3. Premere **Selez.** quando viene visualizzato *Impostazioni di connessione*.
4. Scorrere fino al set di connessione desiderato e premere **Opzioni**.
5. Scorrere fino a *Modifica* e premere **Selez.**

Le impostazioni sono:

- *Homepage* - per memorizzare l'indirizzo della homepage del set di connessione
- *Tipo di connessione* - per selezionare *Continuo* o *Temporaneo*
- *Sicurezza di connessione* - per selezionare *Si* o *No*.

Nota: quando si attiva la sicurezza di connessione, il telefono tenta di utilizzare una linea sicura al momento dell'attivazione di un servizio. Se non è disponibile alcuna linea sicura, la connessione non verrà effettuata. Se si desidera effettuare comunque il collegamento con una connessione non sicura, occorre impostare l'opzione di sicurezza di connessione su *No*.

- *Tipo trasporto* - per selezionare *SMS* o *Dati*. La velocità e i costi cambiano in base al tipo di trasporto selezionato. Per informazioni sui prezzi e altro, contattare il fornitore di servizi WAP.

Digitare le impostazioni elencate di seguito come richiesto dal fornitore di servizi.

Con SMS selezionato come tipo di supporto

Numero server

Numero servizio

Con **Dati** selezionato come tipo di supporto

Numero chiamata

Indirizzo IP

Tipo autenticazione - per selezionare *Sicuro* o *Normale*

Tipo chiamata dati - per selezionare *Analogico* o *ISDN*. È possibile selezionare un tipo chiamata dati fisso che influenza inoltre la velocità chiamata dati. Se viene selezionato *ISDN*, la velocità chiamata dati include solo le opzioni **9.6** e **14.4**.

Velocità chiamata dati - Automatica seleziona la velocità chiamata dati automaticamente; non è possibile effettuare tale operazione se *ISDN* è stato selezionato come tipo chiamata dati. La velocità della chiamata dati dipende dal fornitore di servizi.

Nome utente

Password

Come modificare le impostazioni

Il telefono dispone di cinque set di connessione. Se i cinque set sono in uso e si desidera aggiungere un nuovo set, è necessario sovrascrivere uno dei set memorizzati. Per istruzioni, vedere *Come inserire le impostazioni manualmente* a pagina 121. Selezionando l'opzione *Rinomina*, è possibile rinominare il set di connessione.

È possibile scegliere se visualizzare o meno le immagini e come visualizzare il testo sul display quando si scorre una pagina WAP. In alcuni casi, le pagine WML potrebbero avere l'opzione di testo a capo disattivata per default, cioè il testo potrebbe interrompersi quando lo spazio per la riga è esaurito; selezionare *Sì* per visualizzare il testo completo.

1. Premere **Menu**, scorrere fino a *Servizi* e premere **Selez.**
2. Scorrere fino a *Impostazioni* e premere **Selez.**
3. Scorrere fino a *Impostazioni aspetto* e premere **Selez.**
4. Scorrere fino a *A capo automatico* o *Mostra immagini* e premere **Selez.**
5. Select *Si* o *No* per *A capo automatico* e *Si* o *No* per *Mostra immagini*.

Come accedere alle pagine WAP

Una volta memorizzate tutte le impostazioni di connessione richieste, è possibile accedere alle pagine WAP in tre modi:

- aprendo una homepage (scegliendo *Home* tra le opzioni del menu *Servizi*)
- scegliendo un bookmark (scegliendo *Preferiti* tra le opzioni del menu *Servizi*)
- digitando l'indirizzo di una pagina WAP (scegliendo *Vai a indirizzo* tra le opzioni del menu *Servizi*)

Per prima cosa è necessario attivare il set di connessione del servizio WAP che si desidera utilizzare. E' possibile avere attivo un set per volta.

Come attivare un set di connessione

1. Premere **Menu**, scorrere fino a *Servizi* e premere **Selez.**
2. Scorrere fino a *Impostazioni* e premere **Selez.**
3. Premere **Selez.** quando viene visualizzato *Impostazioni di connessione*.
4. Scorrere fino al set di connessione desiderato e premere **Opzioni** Quindi scorrere fino a *Attiva* e premere **Selez.**

Come accedere a una pagina WAP aprendo la homepage

1. In modalità di attesa, premere **Menu**, scorrere fino a *Servizi* e premere **Selez.**
2. Per effettuare la connessione alla homepage del servizio, premere **Selez.** quando *Home* è evidenziato.

Preferiti

È possibile salvare fino a 15 indirizzi delle pagine WAP preferite o più utilizzate nella memoria del telefono.

Come aggiungere preferiti

1. Premere **Menu**, scorrere fino a *Servizi* e premere **Selez.**
2. Scorrere fino a *Preferiti* e premere **Selez.**
3. Premere **Opzioni**, quindi premere **Selez.** quando *Agg. preferito* è evidenziato.
4. Digitare l'indirizzo del servizio desiderato e premere **OK**. Quindi inserire un titolo per il servizio e premere **OK**.

Suggerimento: è inoltre possibile aggiungere un bookmark durante lo scorrimento delle pagine. Per prima cosa premere **Opzioni**, scorrere fino a *Preferiti* e premere **Selez.** Quindi premere **Opzioni**, selezionare *Salva preferito* e premere **OK**.

Come accedere a una pagina WAP utilizzando i preferiti

1. Premere **Menu**, scorrere fino a *Servizi* e premere **Selez.**
2. Scorrere fino a *Preferiti* e premere **Selez.**
3. Scorrere fino al bookmark desiderato e premere **Opzioni**. Per effettuare la connessione al servizio, scorrere fino a *Vai a* e premere **Selez.**

Nota: un bookmark potrebbe essere associato all'impostazione di connessione utilizzata al momento del suo inserimento. Se il bookmark non funziona (potrebbe venire visualizzato il messaggio *Verificare impostazioni servizi*), potrebbe essere necessario attivare un altro set di connessione.

Come accedere a una pagina WAP inserendone l'indirizzo

1. Premere **Menu**, scorrere fino a **Servizi** e premere **Selez.**
2. Scorrere fino a **Vai a indirizzo** e premere **Selez.**
3. Digitare l'indirizzo della pagina WAP che si desidera visitare utilizzando il tasto per l'inserimento di caratteri speciali e premere **OK**.

Nota: non è necessario inserire il prefisso http://, che verrà aggiunto automaticamente. Se si utilizza un protocollo diverso da http, ad esempio ftp, sarà invece necessario inserire il prefisso.

Come visualizzare la pagine WAP

Una volta effettuata la connessione alla homepage del servizio WAP, seguire i testi di guida sul display del telefono.

Tasti utilizzati per la navigazione WAP

- Premere per selezionare, ad esempio, un link
- Utilizzare i tasti di scorrimento e per visualizzare una pagina WAP
- Premere per scollegarsi da una pagina WAP e terminare la navigazione
- Premere i tasti - per inserire lettere e numeri e il tasto per inserire caratteri speciali
- Premere il tasto di selezione destro per tornare, ad esempio, all'ultima pagina WAP visitata
- Premere il tasto di selezione sinistro per visualizzare, ad esempio, l'elenco di opzioni

Durante l'utilizzo di un servizio, è possibile visualizzare l'elenco di **opzioni** correntemente disponibili premendo Opzioni. Scorrere fino all'opzione desiderata e premere **Selez.** Vengono indicate di seguito alcune delle opzioni che potrebbero essere disponibili durante la navigazione: **Home** (per andare alla homepage), **Ricarica** (per ricaricare la pagina), **Selezione** (per selezionare un link), **Indietro** (per tornare all'ultima pagina WAP visitata), **Impostazioni aspetto** (per impostare la visualizzazione di testo e immagini), **Preferiti** (per aggiungere un bookmark), **Usa numero** (per estrarre i numeri dal servizio in uso o dalla pagina visualizzata), **Vai a indirizzo** (per inserire l'indirizzo della pagina WAP a cui si desidera accedere), **Svuota cache** (per cancellare la memoria cache del telefono), **Info sicurezza** (per controllare che la connessione sia sicura) e **Esci** (per terminare la navigazione).

Come svuotare la cache

Le informazioni o i servizi a cui si ha accesso sono memorizzati nella cache del telefono. La cache è una memoria del buffer utilizzata per memorizzare temporaneamente i dati.



Nota: Se si è tentato di accedere o si ha avuto accesso ad informazioni confidenziali che necessitano di password (ad esempio, i conti bancari), azzerare la cache del telefono prima di un ulteriore utilizzo, in modo tale da proteggere i dati confidenziali.

1. Premere **Menu**, scorrere fino a **Servizi** e premere **Selez.**
2. Per svuotare la memoria cache del telefono, scorrere fino a **Svuota cache** e premere **Selez.**

Certificati di sicurezza

Quando si utilizzano determinati servizi, possono essere richiesti dei certificati di sicurezza. Il certificato di sicurezza viene utilizzato per abilitare comunicazioni sicure con un gateway o un server

WAP. I certificati vengono utilizzati per controllare le firme dei certificati di gateway o server WAP ed è possibile scaricarli durante la navigazione.

Si può essere sicuri dell'identità di un gateway o di un server WAP solo se la firma e il periodo di validità del relativo certificato sono stati controllati. Sul display del telefono apparirà un messaggio se non è possibile verificare l'identità del server o del gateway WAP, se il server o il gateway WAP non sono autentici o se non si dispone del corretto certificato di sicurezza nel telefono. Dopo aver scaricato da Internet il certificato di sicurezza necessario, è possibile visualizzarlo e quindi salvarlo o cancellarlo. Se si salva il certificato, questo viene aggiunto all'elenco di certificati di sicurezza del menu [Servizi](#).

Per visualizzare l'elenco dei certificati di sicurezza:

1. Premere [Menu](#), scorrere fino al menu [Servizi](#) e premere [Selez.](#)
2. Scorrere fino a [Impostazioni](#) e premere [Selez.](#)
3. Scorrere fino a [Certificati di sicurezza](#) e premere [Selez.](#)

Nota: quando viene visualizzata l'icona di sicurezza, la trasmissione di dati tra il telefono e il gateway o il server WAP (identificati da [Indirizzo IP](#) in [Impostazioni di connessione](#)) viene codificata e resa sicura. Tuttavia, l'icona di sicurezza non indica che la trasmissione dei dati tra il gateway ed il server (il computer nel quale è memorizzata la risorsa richiesta) è sicura. L'operatore della rete è tenuto a garantire che la trasmissione dei dati tra il gateway e il server sia sicura.

■ Servizi SIM (Menu 14)

Oltre alle funzioni disponibili nel telefono, la carta SIM può fornire servizi aggiuntivi accessibili dal Menu 14. Il Menu 14 viene visualizzato unicamente se supportato dalla carta SIM. Il nome e il contenuto del menu dipendono interamente dai servizi disponibili.



Per la disponibilità, le tariffe e le informazioni sull'uso dei servizi SIM, rivolgersi al rivenditore della carta SIM, ad esempio l'operatore della rete, il fornitore del servizio o altri fornitori.

Il telefono può essere impostato in modo da visualizzare i messaggi di conferma inviati tra il telefono e la rete quando si utilizzano i servizi SIM, selezionando l'opzione *Si* dal Menu 4-2-6 (*Conferma azioni servizio SIM*).

Nota: L'accesso a questi servizi può comportare l'invio di un messaggio di testo (SMS) o l'effettuazione di una chiamata ed il conseguente addebito della relativa tariffa.

7. Trasmissione dati e fax

Questo telefono consente di trasferire dati ad altri dispositivi quando è collegato ad un PC compatibile tramite una connessione a infrarossi (IR) o un cavo seriale.

Per inviare e ricevere messaggi di posta elettronica e fax, collegarsi ad un computer e accedere a Internet; è necessario che sul computer sia installato il software appropriato per la trasmissione dati e fax. Il telefono Nokia 6250 può essere utilizzato con diverse applicazioni per la trasmissione dati e fax disponibili sul mercato.

Per utilizzare il telefono come un modem, occorre installarlo come tale. Le istruzioni dettagliate sull'installazione e i file di sistema necessari sono disponibili presso il sito web Nokia (www.nokia.com).

■ Collegamento del telefono ad un computer

Come installare le applicazioni per la comunicazione e i driver del modem

1. Accertarsi che l'applicazione per la trasmissione dati sia correttamente installata sul proprio PC. Per informazioni sull'installazione di un'applicazione, vedere la documentazione ad essa relativa.
2. Installare i driver necessari sul PC. Per le istruzioni, visitare il sito web Nokia (www.nokia.com) presso il quale è disponibile l'applicazione per l'installazione del modem.

Per la risoluzione di eventuali problemi, leggere il file Readme.txt disponibile presso il sito web Nokia.

Come usare le applicazioni per la comunicazione

Fare quanto segue:

Se si utilizza la porta a infrarossi (IR):

- Attivare la connessione IR del telefono selezionando il Menu 12.
- Accertarsi che la porta a infrarossi del telefono sia rivolta verso la porta a infrarossi del PC.

Se si utilizza un cavo:

- Collegare il cavo DLR-3P alla porta seriale posta sul retro del PC.
- Collegare l'altra estremità del cavo DLR-3P al telefono.

Nota: Il cavo ed il connettore devono essere asciutti.

Iniziare ad utilizzare l'applicazione per la trasmissione dati sul PC. Per informazioni sull'uso dell'applicazione, vedere la documentazione ad essa relativa.



Nota: Si consiglia di non effettuare o rispondere alle chiamate durante i collegamenti al PC poiché queste potrebbero interferire con l'operazione in corso.

Per prestazioni ottimali durante le chiamate dati, collocare il telefono su una superficie stabile con la tastiera rivolta verso il basso; non spostare il telefono tenendolo in mano.

8. Informazioni di riferimento

■ Codici di accesso

È possibile utilizzare i codici di accesso descritti in questa sezione per proteggere il telefono e la carta SIM da un uso non autorizzato.

È possibile modificare i codici di accesso (ad eccezione dei codici PUK, PUK2 e codice di blocco tastiera) dal Menu 4-6-6; vedere la sezione seguente.

Codice di sicurezza (5 cifre)

Il codice di sicurezza può essere utilizzato per proteggere il telefono da un uso non autorizzato. L'impostazione di fabbrica del codice di sicurezza è 12345. Per evitare l'uso non autorizzato del telefono, modificare il codice dal menu *Impostazioni*; vedere Livello di sicurezza (Menu 4-5-5) a pagina 93 e Cambiamento codici accesso (Menu 4-5-6) a pagina 94. Mantenere segreto il nuovo codice e conservarlo in un luogo sicuro, lontano dal telefono.

Codice PIN (da 4 a 8 cifre)

Il codice PIN (Personal Identification Number) protegge la carta SIM da un utilizzo non autorizzato. In genere, il codice PIN viene fornito con la carta SIM. Se viene attivata la funzione di richiesta del codice PIN (Menu 4-5-1), tale codice verrà richiesto ad ogni accensione del telefono.

Codice PIN2 (da 4 a 8 cifre)

Il codice PIN2, fornito con alcune carte SIM, serve per accedere a determinate funzioni come quella relativa ai contatori delle unità di tariffazione. Tali funzioni sono disponibili solo se supportate dalla propria carta SIM.

Codice PUK (8 cifre)

Il codice PUK (Personal Unblocking Key) serve per modificare un codice PIN bloccato. Il codice PUK dovrebbe essere fornito con la carta SIM. In caso contrario, rivolgersi all'operatore della rete per ottenerne uno. In caso di smarrimento del codice, rivolgersi all'operatore della rete.

Codice PUK2 (8 cifre)

Il codice PUK2, fornito con alcune carte SIM, serve per modificare un codice PIN2 bloccato. In caso di smarrimento del codice, rivolgersi all'operatore della rete.

Codice di blocco tastiera (4 cifre)

È possibile usare il codice di blocco della tastiera (Menu 4-3-2) per impedire l'uso non autorizzato del telefono. Il codice predefinito è 0000.

Nota: Prima di attivare il codice di blocco della tastiera, accertarsi che sia attivata la funzione di richiesta del codice PIN.

Password per il blocco delle chiamate

La password per il blocco delle chiamate è necessaria quando si utilizza la funzione "Blocco chiamate". Per ottenere la password, rivolgersi all'operatore della rete.

■ Informazioni sulla batteria

Caricamento e scaricamento della batteria

- Non caricare mai il telefono quando il connettore inferiore o il telefono stesso è bagnato o umido.
- Non caricare il telefono in presenza di umidità.
- Il telefono è alimentato da una batteria ricaricabile.
- Si noti che le batterie nuove raggiungono il massimo delle prestazioni solo dopo essere state completamente caricate e scaricate per due o tre volte.
- La batteria può essere caricata e scaricata centinaia di volte, ma con l'uso si esaurisce. Quando l'autonomia (sia in conversazione continua che in attesa) risulta notevolmente ridotta rispetto al normale, è giunto il momento di acquistare una nuova batteria.
- Utilizzare solo batterie approvate dalla casa costruttrice del telefono e ricaricarle usando esclusivamente i caricabatterie approvati dalla stessa.
- Quando il caricabatterie non viene usato, scollegarlo dalla presa di corrente. Non lasciare la batteria in carica per più di una settimana, in quanto una carica eccessiva può limitarne la durata. Se non utilizzata, una batteria anche completamente carica si scarica nel giro di una settimana.
- Temperature estreme possono incidere sulla capacità di carica della batteria: prima di procedere con la ricarica, lasciarla raffreddare o riscaldare, a seconda dei casi.
- Quando la carica della batteria sta per esaurirsi e sono disponibili solo pochi minuti di conversazione, viene emesso un tono di avviso e viene brevemente visualizzato il messaggio *Batteria quasi scarica*. Quando non sono più disponibili minuti di conversazione, viene visualizzato il messaggio *Batteria scarica*, viene emesso un tono di avviso e il telefono si spegne automaticamente.

Utilizzo delle batterie

- La batteria deve essere sempre asciutta.
- Non utilizzare le batterie per scopi diversi da quelli prescritti.
- Non utilizzare mai caricabatterie e/o batterie che risultino danneggiati o usurati.
- Non mettere in corto la batteria. Ciò può accadere accidentalmente se, ad esempio, si tengono in tasca o in uno stesso contenitore una batteria di riserva ed un oggetto metallico, come una moneta, un fermaglio od una penna, e ciò mette a diretto contatto i poli + e - della batteria (le linguette metalliche poste sul retro), con conseguenti possibili danni per la batteria o l'oggetto in questione.
- Lasciare la batteria in ambienti caldi o freddi, come ad esempio in un'auto completamente chiusa in piena estate o pieno inverno, ridurrà la capacità e la durata della batteria stessa. Cercare sempre di tenere la batterie ad una temperatura compresa tra 15° C e 25° C (59 F e 77 F). Un telefono con una batteria calda o fredda può temporaneamente non funzionare, anche se la batteria è completamente carica. Il rendimento delle batterie agli Ioni-Litio è notevolmente ridotto a temperature inferiori a -0° C (32 F).
- Non gettare le batterie nel fuoco!



È necessario riciclare le batterie o disfarsene in modo appropriato.

Non gettare le batterie nei rifiuti urbani!

Precauzioni e manutenzione

Questo telefono, particolarmente curato nel design, è un prodotto molto sofisticato e deve essere trattato con cura. I suggerimenti di seguito riportati aiuteranno l'utente a rispettare le condizioni espresse nella garanzia e ad assicurare una lunga durata dell'apparecchio nel tempo. Quando si utilizza il telefono, la batteria, il caricabatteria OPPURE qualunque altro accessorio, fare quanto segue:

- Tenere il telefono ed i suoi accessori lontano dalla portata dei bambini piccoli.
- Evitare che si bagni. La pioggia, l'umidità ed i liquidi in genere contengono sostanze minerali corrosive che possono danneggiare i circuiti elettronici.
- Non lasciare il telefono in ambienti polverosi o sporchi, in quanto alcune sue parti potrebbero venire irrimediabilmente compromesse.
- Non lasciarlo in ambienti particolarmente caldi. Temperature troppo elevate possono ridurre la durata dei circuiti elettronici, danneggiare le batterie e distorcere o fondere le parti in plastica.
- Non tenere l'apparecchio in ambienti particolarmente freddi. Quando, infatti, riscaldandosi esso raggiunge la sua temperatura normale, al suo interno può formarsi della condensa che può danneggiare le schede dei circuiti elettronici.
- Non aprire il coperchio posteriore impermeabile se il telefono è bagnato o umido.
- Non aprire il telefono a meno che non sia espressamente specificato nelle istruzioni. Eventuali interventi effettuati da personale non specializzato possono danneggiare l'apparecchio.
- Non farlo cadere intenzionalmente, non batterlo e non scuoterlo. Qualunque maltrattamento è sempre sconsigliabile, in quanto potrebbe incidere negativamente sul funzionamento del telefono.
- Non usare prodotti chimici corrosivi, solventi o detersivi aggressivi per pulirlo. Usare solo un panno morbido imbevuto con una leggera soluzione di acqua e sapone.
- Non dipingerlo. La vernice può inceppare i meccanismi del telefono impedendone l'uso corretto.

- In caso di malfunzionamento dell'apparecchio, della batteria, del caricabatteria o di qualunque altro accessorio, rivolgersi al più vicino centro di assistenza tecnica qualificato dove si otterrà il supporto necessario.

Informazioni importanti sulla sicurezza

■ Sicurezza nel traffico

Non usare il telefono cellulare quando si è intenti alla guida. Quando si deve usare il telefono portatile, parcheggiare prima il proprio automezzo. Collocare sempre il telefono sull'apposito supporto; non poggiarlo mai sui sedili o in altro posto da dove, in seguito ad una brusca frenata o ad un forte urto, possa essere scagliato via.

L'uso di un dispositivo di allarme che operi sulle luci o sul segnalatore acustico di un veicolo non è permesso sulle strade pubbliche.

Ricordare che la sicurezza stradale è sempre la cosa più importante!

■ Ambiente operativo

Attenersi a qualunque disposizione specifica in vigore nel luogo in cui ci si trova e spegnere sempre il telefono quando ne è vietato l'uso o quando il suo utilizzo può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Quando si collega il telefono, o qualunque accessorio, ad un altro dispositivo, leggere la guida d'uso di quel dispositivo per dettagliate informazioni di sicurezza. Non collegare prodotti incompatibili.

Come nel caso di altre apparecchiature radiotrasmettenti mobili, per un efficiente funzionamento dell'apparecchio e per la sicurezza delle persone si consiglia di usare l'apparecchio soltanto nella normale posizione di funzionamento (portandolo all'orecchio con l'antenna puntata verso l'alto e al di sopra della spalla).

Non puntare il raggio infrarosso negli occhi ed inoltre evitare che interferisca con altri dispositivi ad infrarossi.

■ Apparecchiature elettroniche

La maggior parte delle moderne apparecchiature elettroniche sono schermate da segnali a radiofrequenza (RF). Tuttavia, alcune apparecchiature elettroniche possono non essere schermate dai segnali a radiofrequenza provenienti dal telefono senza fili.

Pacemaker

Le case produttrici di pacemaker raccomandano di mantenere una distanza minima di 20 cm tra un telefono senza fili ed un pacemaker al fine di evitare possibili interferenze con il pacemaker stesso. Tali raccomandazioni sono in linea con l'attività di ricerca indipendente e le raccomandazioni di Wireless Technology Research.

I portatori di pacemaker devono osservare le seguenti precauzioni:

- Tenere sempre il telefono a più di 20 cm dal proprio pacemaker quando il telefono è acceso;
- Non tenere il telefono nel taschino (a contatto con il petto);
- Usare l'orecchio sul lato opposto al pacemaker, al fine di ridurre al minimo le potenziali interferenze;
- Se, per qualsiasi motivo, si sospetta il verificarsi di un'interferenza spegnere immediatamente il telefono.

Apparecchi acustici

Alcuni telefoni senza fili digitali possono interferire con alcuni apparecchi acustici. In casi del genere, è consigliabile consultare il proprio operatore.

Altre apparecchiature medicali

L'uso di qualunque apparecchiatura ricetrasmittente, compresi i telefoni cellulari, può causare interferenze sul funzionamento di apparecchi medicali privi di adeguata protezione. Consultare un medico o la casa produttrice dell'apparecchio medicale che interessa per sapere se è adeguatamente schermato da segnali a radiofrequenza e per avere maggiori informazioni in proposito.

Spegnere il telefono all'interno di strutture sanitarie in cui siano esposte disposizioni a riguardo. Ospedali o strutture sanitarie in genere possono fare uso di apparecchiature che potrebbero essere sensibili a segnali a radiofrequenza.

Veicoli

Segnali a radiofrequenza possono incidere negativamente su sistemi elettronici non correttamente installati o schermati in modo inadeguato presenti all'interno di veicoli a motore (ad esempio sistemi di iniezione elettronica, sistemi elettronici ABS, sistemi elettronici di controllo della velocità, air bag).

Per informazioni sul proprio veicolo, rivolgersi alla casa costruttrice o ad un suo rappresentante. Sarà anche opportuno consultare la casa costruttrice di qualunque apparecchiatura aggiuntiva eventualmente installata sul proprio veicolo.

Luoghi con divieto d'uso

Spegnere il telefono ovunque vi siano avvisi che lo richiedano.

■ Aree a rischio di esplosione

Spegnere il telefono quando ci si trova in aree con un'atmosfera potenzialmente esplosiva e seguire tutti i segnali e tutte le istruzioni indicate. Eventuali scintille in tali aree possono provocare un'esplosione o un incendio causando seri danni fisici o perfino la morte.

Si consiglia agli utenti di spegnere il telefono presso i distributori di carburante (stazioni di servizio). Si raccomanda di attenersi strettamente a qualunque disposizione relativa all'uso di apparecchiature radio nei depositi di carburante (aree di immagazzinaggio e distribuzione di combustibili), negli stabilimenti chimici o in luoghi in cui sono in corso operazioni che prevedono l'uso di materiali esplosivi.

Le aree a rischio di esplosione sono spesso, ma non sempre, chiaramente indicate. Tra queste vi sono le aree sottocoperta sulle imbarcazioni; le strutture di trasporto o immagazzinaggio di sostanze chimiche; i veicoli che usano gas liquidi di petrolio, e cioè GPL (come il propano o butano); aree con aria satura di sostanze chimiche o particelle, come grani, polvere e polveri metalliche; ed in qualsiasi altra area in cui verrebbe normalmente richiesto di spegnere il motore del proprio veicolo.

■ Veicoli

Soltanto personale qualificato dovrebbe prestare assistenza tecnica al telefono oppure installare il telefono in un veicolo. Un'installazione difettosa o una riparazione male eseguita può rivelarsi pericolosa e far decadere qualsiasi tipo di garanzia applicabile all'apparecchiatura.

Eseguire controlli periodici per verificare che tutto l'impianto telefonico all'interno del proprio veicolo sia montato e funzioni regolarmente.

Non tenere o trasportare liquidi infiammabili, gas o materiali esplosivi nello stesso contenitore del telefono, dei suoi componenti o dei suoi accessori.

Nel caso di veicoli dotati di air bag, si ricordi che l'air bag si gonfia con grande forza. Non collocare oggetti, compresi apparecchi senza fili, sia portatili che fissi, nella zona sopra l'air bag o nell'area di espansione dell'air bag stesso. Se un impianto telefonico senza fili è installato impropriamente all'interno di un veicolo, qualora si renda necessario l'uso dell'air bag, possono verificarsi seri danni alle persone.

Spegnere il telefono prima di salire a bordo di un aereo. L'utilizzo di telefoni senza fili in aereo può essere pericoloso per il funzionamento dell'aeromobile, può interferire sulla rete telefonica senza fili e può essere illegale.

La non osservanza di queste disposizioni può causare al trasgressore la sospensione o la negazione dei servizi telefonici e/o un'azione legale.

■ Chiamate ai numeri di emergenza



IMPORTANTE! Questo apparecchio, come qualunque altro telefono senza fili, opera su reti terrestri senza fili ed utilizza radiosegnali e funzioni programmate dall'utente che non possono garantire il collegamento in qualunque condizione. Pertanto, nel caso di comunicazioni di vitale importanza (ad esempio, per le emergenze mediche) non confidare mai esclusivamente nei telefoni senza fili.

Si ricordi che le chiamate possono essere effettuate e ricevute solo se il telefono è acceso e ci si trova in zone provviste di copertura radio dove il segnale è sufficientemente forte. È possibile che le chiamate di emergenza non siano effettuabili su tutte le reti telefoniche senza fili oppure quando si utilizzano certi servizi di rete e/o alcune funzioni del telefono. Si consiglia di rivolgersi agli operatori locali per informazioni aggiuntive.

Per effettuare una chiamata di emergenza, fare quanto segue:

1. Se il telefono è spento, accenderlo.
Alcune reti potrebbero richiedere l'inserimento nel telefono di una carta SIM valida.
2. Premere  per un numero di volte pari all'operazione necessaria (ad esempio per terminare una chiamata, per uscire da un menu e così via) per azzerare il display.

3. Digitare il numero di emergenza del luogo in cui ci si trova (ad esempio 112 o altri numeri ufficiali di emergenza). I numeri di emergenza variano da località a località.
4. Premere il tasto .

Se sono attive determinate funzioni (blocco della tastiera, blocco del telefono, limitazione delle chiamate, ecc.), può essere necessario disattivarle prima di poter effettuare una chiamata di emergenza. Consultare questa pubblicazione e rivolgersi anche all'operatore per informazioni aggiuntive.

Quando si effettuano chiamate ai numeri di emergenza, ricordarsi sempre di fornire tutte le informazioni necessarie cercando di essere il più precisi possibile. Ricordare anche che il proprio telefono senza fili può essere l'unico mezzo di comunicazione disponibile sul luogo e pertanto terminare la chiamata solo quando si sarà stati autorizzati a farlo.

Specifiche tecniche

Peso:

- 174g

Dimensioni (min-max):

- 142 x 50-58 x 23-27 mm, 159 cm³

Autonomia in conversazione:

- 3 h 15 min - 5 h 50 min¹

Autonomia in standby:

- 72 h - 336 h¹

Resistenza:

- Il Nokia 6250 è in grado di sopportare cadute da un massimo di 3 metri e di resistere, se immerso in acqua² a 0,5 metri di profondità, fino ad un massimo di 1 minuto.

Display:

Display grafico ad alta risoluzione e retroilluminato, contrasto regolabile, 96 x 60 pixel, 30,6 mm x 24,1 mm, indicatori della carica della batteria e di potenza del segnale a 7 barre

Modalità dual band:

Reti EGSM 900, GSM 1800 e GSM 900/1800 (dual band). Selezione automatica della banda di frequenza.

-
1. L'autonomia del telefono varia in base alla carta SIM, alle impostazioni di rete e all'utilizzo.
 2. La temperatura dell'acqua non deve essere superiore a 50°C.

GARANZIA LIMITATA DEL PRODUTTORE

PARTE DEL SETTORE EUROPA E AFRICA

- La presente garanzia si applica a parte del Settore Europa e Africa della Nokia Mobile Phones a condizione che non esistano garanzie locali. Nokia Mobile Phones Ltd ("Nokia") garantisce che, al momento dell'acquisto originario, questo prodotto NOKIA ("Prodotto") è privo di difetti nei materiali, nella progettazione e nella fabbricazione alle seguenti condizioni:
1. La presente garanzia limitata è concessa all'acquirente finale del Prodotto ("Cliente") e non esclude né limita i) i diritti imperativi del Cliente quali previsti dalla legge o ii) i diritti che il Cliente può comunque vantare contro il venditore/rivenditore del Prodotto.
 2. La presente garanzia ha una validità di dodici (12) mesi e decorre dalla data di acquisto del Prodotto da parte del Cliente originario. Nel caso in cui il Prodotto venga rivenduto o comunque vi sia un cambiamento di proprietario/utilizzatore, la presente garanzia sarà trasferita al nuovo proprietario/utilizzatore, senza alcuna modifica, per il periodo di durata residuo. La presente garanzia limitata è valida ed efficace unicamente nei seguenti stati: Bosnia, Bulgaria, Repubblica Ceca, Cipro, Croazia, Estonia, stati membri dell'Unione Europea, Islanda, Israele, Lettonia, Lituania, Macedonia, Malta, Norvegia, Polonia, Romania, Repubblica Slovacca, Slovenia, Svizzera, Turchia e Ungheria.
 3. Durante il periodo di validità della presente garanzia, Nokia o le società di assistenza tecnica autorizzate ripareranno o sostituiranno, a discrezione assoluta di Nokia, i Prodotti difettosi. Nokia riconsegnerà al Cliente il Prodotto riparato o un altro Prodotto in perfetto stato di funzionamento. Qualsiasi parte o altra apparecchiatura sostituita diverrà di proprietà di Nokia.
 4. La garanzia originale non verrà estesa o rinnovata in relazione al Prodotto riparato o sostituito.
 5. Sono escluse dalla presente garanzia limitata le mascherine colorate e altre simili parti personalizzate. Nei casi in cui sia necessario bloccare o sbloccare il codice SIM, il Cliente dovrà rivolgersi all'operatore competente per bloccare o sbloccare tale codice prima di rivolgersi a Nokia per l'eventuale riparazione o sostituzione del Prodotto.
 6. La presente garanzia limitata non garantisce il Prodotto in caso di deterioramento dovuto a normale usura. Inoltre non rientrano nella garanzia i seguenti casi:
 - i. il difetto deriva dal fatto che il Prodotto è stato sottoposto a: uso non conforme alle disposizioni contenute nel manuale del proprietario/utilizzatore, urti e cadute, umidità o condizioni termiche o ambientali estreme o cambiamenti repentini di tali condizioni, corrosione, ossidazione, modifiche o collegamenti non autorizzate, apertura o riparazioni non autorizzate, riparazioni con uso di parti di ricambio non autorizzate, uso improprio, installazione non corretta, incidenti, forze della natura, azione di cibi o bevande, azione di prodotti chimici o altri atti indipendenti dalla volontà di Nokia (ivi compreso, a titolo esemplificativo e non limitativo, esaurimento di parti di consumo quali le batterie, che per loro stessa natura hanno una durata limitata, e rottura o danni ad antenne) sempreché il difetto non sia direttamente imputabile a difetti nei materiali, nella progettazione o nella fabbricazione;
 - ii. Nokia o la società di assistenza tecnica autorizzata non è stata informata dal Cliente dell'esistenza del difetto nei trenta (30) giorni successivi alla data, compresa nel periodo di validità della presente garanzia, in cui il difetto si è manifestato;
 - iii. il Prodotto non è stato restituito a Nokia o alla società di assistenza tecnica autorizzata nei trenta (30) giorni successivi alla data, compresa nel periodo di validità della presente garanzia, in cui il difetto si è manifestato;
 - iv. il numero di serie del Prodotto, il codice data accessorio o il numero IMEI sono stati asportati, cancellati, alterati o sono illeggibili;
 - v. il difetto è stato causato da una disfunzione nella rete cellulare;
 - vi. il difetto deriva dal fatto che il Prodotto è stato usato o collegato ad accessori non fabbricati o forniti direttamente da Nokia oppure è stato usato in maniera diversa rispetto all'uso prescritto;
 - vii. il difetto è stato causato da un cortocircuito nella batteria, dalla rottura o dalla visibile manomissione dei sigilli di chiusura della batteria o delle celle o dal fatto che la batteria è stata utilizzata in apparecchiature diverse da quelle per cui ne era previsto l'uso; o
 - viii. il software del Prodotto deve essere aggiornato in conseguenza dei cambiamenti nei parametri della rete cellulare.
 7. Per usufruire della presente garanzia limitata il Cliente dovrà presentare i) la carta di garanzia originale leggibile e non modificata nel quale siano chiaramente indicati il nome e l'indirizzo del venditore, la data e il luogo di acquisto, il tipo di prodotto e il numero IMEI o altro numero di serie o, alternativamente, ii) la ricevuta di acquisto originale leggibile e non modificata nella quale siano indicate le suddette informazioni, nel caso in cui tale ricevuta d'acquisto sia presentata al venditore/rivenditore del Prodotto.
 8. La presente garanzia limitata costituirà l'unico ed esclusivo mezzo di tutela del Cliente contro Nokia nonché l'unico ed esclusivo obbligo assunto da Nokia nei confronti del Cliente per eventuali difetti o problemi di funzionamento del Prodotto. La presente garanzia limitata annulla e sostituisce qualsiasi altra garanzia o assunzione di responsabilità verbale, scritta, prescritta dalla legge (ma non obbligatoria), contrattuale, extra-contrattuale o di altra natura. Nokia non sarà in nessun caso responsabile di eventuali danni incidentali o indiretti, costi o spese. Inoltre, nel caso in cui il Cliente sia una persona giuridica, Nokia non sarà in nessun caso responsabile di eventuali danni diretti, costi o spese.
 9. La presente garanzia limitata non potrà essere modificata senza il previo consenso scritto di Nokia.

■ GARANZIA

COMPILARE IN LETTERE MAIUSCOLE

Nome dell'Acquirente:

Indirizzo:

Stato:

Telefono:

Data di Acquisto (gg/mm/aa):

□□□/□□□/□□□

Tipo (targhetta identificativa posizionata sotto la batteria):

□□□□-□□□□

Modello (targhetta identificativa posizionata sotto la batteria):

□□□□□

N° di Serie (targhetta identificativa posizionata sotto la batteria):

□□□□□□□□/□□□□/□□□□□□□□□□/□□

Luogo di Acquisto:

Nome del Punto Vendita:

Indirizzo del Punto Vendita:

Timbro

